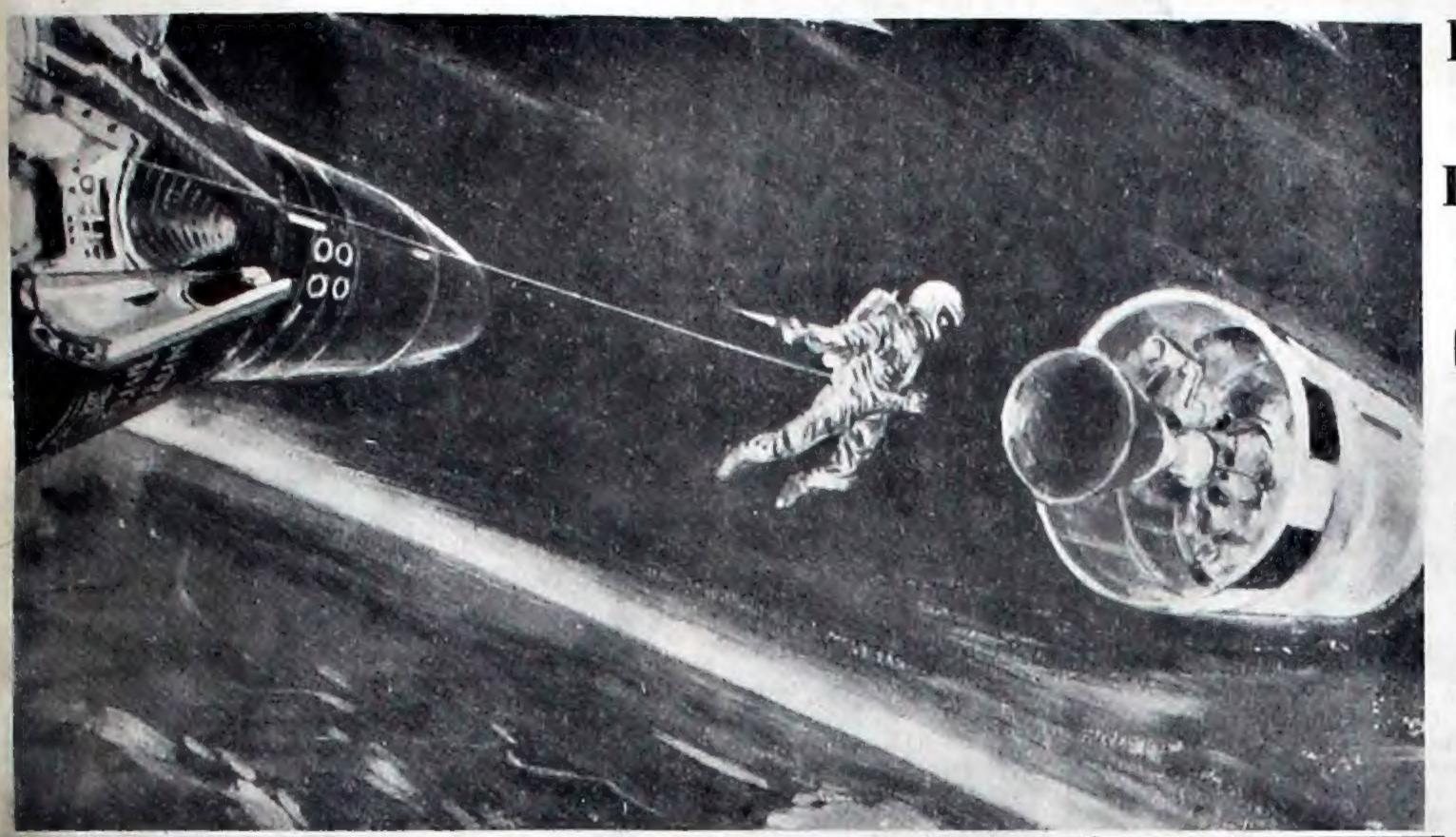


PRESENCIA: ANO XUI - 2475 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 4 DE JUNIO DE 1965 - 12 PAGINAS - \$b. 0.50 Fabricado en la altura para la anura NO DEPRIME EL CORAZON

Satélite humano de EE.UU. giró en órbita



Esta es la escena que tuvo lugar ayer en el espacio cuando el astronauta Edward White salió de la nave Gemini-4 y se convirtió en el primer satélite humano en órbita durante 20 minutos. A la izquierda está el Gemini. A la derecha, navegando delante, un segmento desprendido de la cápsula Gemini, también en órbita, da vueltas sobre si mismo. White se halla al medio con una mano en la cuerda que le une al Gemini y con la otra sostiene la pistola de presión que le facilita los movimientos en el espacio. Este diseño, dibujado por los ingenieros que dirigieron el vuelo, fue dado a conocer la noche antes del vuelo (AP Wirephoto).

DESPUES DE SU PASEO ESPACIAL, WHITE RETORNO A LA NAVE "GEMINI" PARA CONTINUAR VIAJE COSMICO

CABO KENNEDY, 3 (AP) .- El astronauta Edward White retorno a salvo a la nave Gemini 4 después de un épico viaje a través del cosmos como un sateloide humano.

Después que White completó una de las aventuras más excitantes del hombre, él y su piloto comandante, James McDivitt, prosiguieron su maratónico viaje espacial de cuatro días.

White fue el primer norteamericano en exponerse al inhóspito vacio del espacio protegido solamente por su traje especial y su cuerda de unión.

McDivitt, que mantuvo al Gemini 4 en un curso estable durante la excursión, también estuvo expuesto a los elementos cósmicos cuando White abrió su escotilla.

que los dos hombres mantuvieron una "extraordinaria conversación" de 20 minutos mientras White flotaba en el espacio en torno y frente a la cápsula Gemini 4, a la vez que se movilizaba mediante impulsos de la pistola de gas que lleva-

ba en una mano.

diversos canales de comunicaciones para beneficio de las personas que seguian el desarrollo del vuelo desde muchos puntos del mundo.

Sin embargo, solo breves pasajes de la conversación fueron au- un instrumento que dispara cho-

tó la visión espectacular de su compañero mientras flotaba frente a la nave, que se desplazaba a unos 28.000 kilómetros por hora.

McDivitt dijo que lo extasió el comportamiento de la pistola a chorro con que impulsó White su propio cuerpo.

El control de la misión anunció que el tiempo de 20 minutos que White permaneció en el espacio sin atmósfera fue el doble de su predecesor, el astronauta ruso Alexei Leonov, quien dio el primer paseo cósmico el 18 de marzo.

SATISFACCION DEL PRESIDENTE JOHNSON

WASHINGTON .- El Presidente Johnson expresó su satisfacción por el lanzamiento con éxito, hoy, de la astronave Géminis Cuatro.

Afirmó el Presidente: "Esta ha sido una mañana de excitación para todos nosotros.

Nuestras oraciones por los astronautas han sido escuchadas.

Nuestras oraciones estarán con ellos hasta que vuelvan a la Tierra sin dificultades. Estamos satisfechos de que las cosas hayan norteamericanos. ido tan bien hasta ahora. .

Kennedy, por medio de un aparato de televisión en la Casa Blan-

SE BATIO UN NUEVO RECORD DE ALTITUD

HOUSTON, TEXAS .- Los astro- realizado en octubre de 1962.

nautas James McDivitt y Edward White batteron hoy un nuevo record de altitud en los vuelos espaciales

Según datos del centro de con-El Presidente presenció el con- trol Géminis, los astronautas se teo y el lanzamiento desde Cabo encontraban en una órbita de 288 kilómetros y 164 en supunto máximo y mínimo respectivamente.

> El record anterior, de 281 kilómetros lo marcó Waiter M.Schirra durante un vuelo en la nave Sigma - 4, del programa Mercurio,

PISTOLA A CHORRO HIZO DE E. WHITE EL PRIMER ASTRONAUTA QUE LLEGO A

El control de la misión informó MOVERSE LIBREMENTE EN EL ESPACIO

HOUSTON, TEXAS,- El astronauta norteamericano Edward White, camino por el espacio hoy y ha sido el primer hombre en moverse libremente en el espacio con una pistola de propulsión a chorro. Unido a su astronave Géminis Cuatro con un cable La conversación fue retransmi- de seguridad cubierto de oro, el tida directamente a tierra y a los astronauta White "caminó" durante unos veinte minutos por todos los Estados Unidos, Durante su paseo cosmico, el comandante White viajaba a una velocidad de ocho kilometros por segundo,

El astronauta se impulsó a si mismo con una pistola espacial rros de oxigeno al ser presiona-McDivitt informó que le encan- do. Cuando el astronauta apretaba el gatillo de la pistola, que llevaba en la mano, el oxígeno salia por los tubos que daban hacia atrás y por uno hacia adelante. Los chorros de oxígeno hacia adelante servian para detener o disminuir el movimiento de avance del astronauta y ofrecian una acción de retroceso por

medio de una presión sostenida. La aventura comenzó durante la tercera órbita del vuelo, que se proyecta que conste de 62 vueltas a la Tierra. Cerca de Hawai, la nave espacial fue des-

se incorporo y asomo por la escotilla de la nave, que acababa de abrir, poniéndose así en contacto

con el espacio. El astronauta White y el piloto comandante James McDivitt llevan gruesos trajes especiales presurizados por medio de oxígeno,

Mientras el astronauta White contemplaba la vista panorámica de la Tierra, a más de 160 kilómetros abajo, los médicos del Centro Espacial de Houston estudiaban los datos de su presion sanguinea y sus palpitaciones.

Cuando desde Houston se le envió la orden de salida, el astronauta se detuvo un momento para calarse un guante, luego salió por la escotilla, accionó su pistola de propulsión a chorro y comenzó a maniobrar en el espacio. La cuerda lo unía a la nave, de 7.60 metros, también le suministraba oxígeno.

El piloto comandante McDivitt Informó entusiasmado por radio ·información esta que fue retransmitida por cadenas radiales de todo el mundo- que el astronauta había salido de la cápsula y parecía estar muy bien.

"Está fuera operando su dispositivo para maniobrar", dijo el comandante McDivitt.

tercambiaron comentarios jocosos, que los funcionarios del Centro de Houston calificaron de cosa

"extraordinaria".

"Mientras Ed está allá afuera. moviéndose de un lado para el otro, es difícil controlar la nave", dijo el comandante McDivitt.

Pocos momentos después, el astronauta White anuncio "vov tomar las fotografías", En el asa donde se manipula la pistola de propulsión a chorro se había montado una camara.

El piloto McDivitt, entretanto, también tomaba fotografías desde dentro de la capsula y dijo a su compañero: "Muevase lentamente para tomarle una fotografía". Poco después comentó entre risas que su compañero le "estaba ensuciando el parabrisas" al tocar-

EL ASTRONAUTA EDWARD WHITE SALIO DE LA CAPSULA "GEMINI" Y FLOTO EN EL ESPACIO DURANTE VEINTE MINUTOS

PROPULSANDOSE CON UNA PISTOLA DE GAS HIZO MANIOBRAS.-HOY SE CUMPLE EL 2do. DIA DE LOS 4 PROGRAMADOS

HOUSTON, 3 (AP) .- El astronauta Edward White salio de la capsula Gemini a 216 kilómetros sobre la Tierra y floto durante 20 minutos en el espacio, charlando despreocupadamente y maniobrando con una pistola de gas.

viamente el punto culminante de una osada aventura celestial fijada para durar cuatro días.

Otra hazaña cósmica, la cita con otro satélite en órbita, tuvo que ser eliminada del plan de vuelo debido a la falta de suficiente combustible para maniobrar en la cap-

piloto James Mcdivitt, confiaba en acercarse a la segunda etapa del cohete Titán 2 que los lanzó en órbita desde el Cabo Kennedy a las 7.16 (EST). El Presidente Johnson estuvo entre los millones de norteamericanos que presenciaron el lanzamiento por televisión.

McDivitt siguió al cohete pero pronto había usado demastado combustible y tuvo que renunciar a la persecución.

La emocionante experiencia de White en la vastedad del espacio, donde ni las estrellas centellean ocurrió durante la tercera órbita, una después de la señalada al viajar a 28,000 kilómetros por hora por los cielos sobre su propia pa-

La hazaña igualó a la del cosmonauta Alexei Leonov que flotó durante 10 minutos fuera de su vehículo espacial Voskhod 2 el 18 de

. La maniobra rusa fue transmitida por televisión. La del norteamericano no lo fue, pero los norteamericanos pudieron escuchar la conversación entre White y Mc Divvit y quienes manejan los controles desde la Tierra; la conversación fue transmitida públicamente al irse desarrollando. Los rusos no la transmitteron.

White pensaba salir de la cápsula durante la segunda órbita pero los gemelos del espacio informaron que estaban demasiado presionados por el tiempo para alistar-

"Lo haremos en la próxima órbita", informo McDivitt despreocupadamente. "Nos parece bien", contestó el Director de la Misión, Christopher Kraft, desde el centro de control en Houston.

En la siguiente órbita White preparo metódicamente su equipo especial -un casco dorado de astronauta, guantes térmicos, recipiente de oxígeno para caso de emergencia, cuerda umbilical y una pistola de gas en forma de manubrio de bicicleta, con una cámara.

Cerró su visera solar y abrió la escotilla. Se incorporo suavemente de su posición horizontal y asomó la cabeza por la escotilla. Mirando hacia la Tierra, dijo a McDivitt: "Parece que vamos pasando por la costa de California".

Al empezar a caminar en el es-

pacio, impulsándose con la pistola de gas, McDivitt dijo por el micrófono: "Cuando él sale y empleza a moverse hace más dificil controlar la cápsula". En el espacio no hay fricción de resistencia y un hombre puede mover una cápsula La dramática excursion fue ob- de 3.450 kilos con un mero impul-

Desde abajo, otro astronauta, Virgil Grissom, impartió una orden: "Tomen algunas fotografías". Después McDivitt y White empezaron a charlar como un par de turistas. Oye, Ed ¿puedes ver la cámara?", pregunto McDivitt. "No. todavía no", contesto White. "Dón-El gemelo espacial de White, el de estás?". "Estoy en el frente

White dijo entonces a McDivitt que se estaba preparando para hacer algo, pero la transmisión era "Hazlo despacio", dijo el pilo-

En un momento dado White maniobró frente a la ventanilla de Mc-Divitt. "Estás ensuciando mi ventanilla *, dijo McDivitt riéndose. "Mira cómo ha quedado".

to", "Y te sacaré una foto".

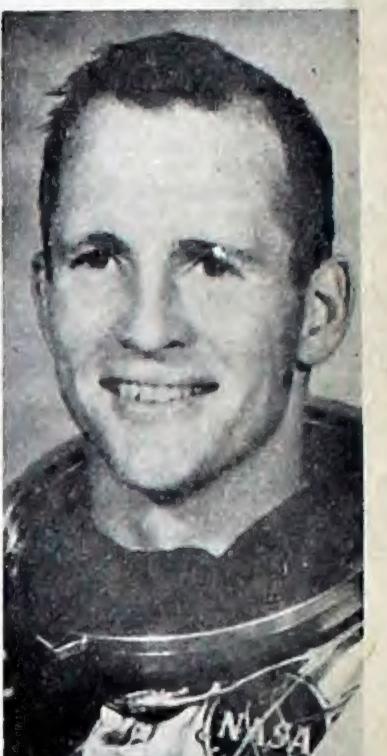
Finalmente Grissom, desde abajo, dijo al astronauta flotante que era hora de regresar a la cápsula. McDivitt transmitió el mensaje. "Regresa", dijo, "nos quedan todavía tres días y medio".

Sin problema alguno White regresó, cerró la escotilla y se acomodo nuevamente para la ardua misión que le espera.

Con excepción de una demora que no tuvo nada que ver con la capsula o con el cohete, el lanzamiento de hoy se desarrolló con la precisión obtenida de otros siete vuelos espaciales.

EXILADOS EN CHILE

Santiago de Chile, 3 (AP).- El gobierno chileno otorgo hoy asilopolítico a dos dirigentes mineros bolivianos. Federico Escobar Zapata y Zenón Barrientos Mamani llegaron hace dos días al puerto de Arica, huyendo, según dijeron, de los agentes del gobierno mi-



El astronauta Edward White salió de la nave espacial y navegó por el espacio exterior durante veinte minutos.



James McDivitt comanda la nave Gemini que permanecerá todavía tres días en órbita.

SATISFACCION EN LA "NASA" POR EL EXITO DE OPERACION GEMINI CUATRO

Houston, 3 (AP) - El Director asociado de la NASA, Robert Seamans, declaró esta tarde que estaba "sumamente complacido con el vuelo de los astronautas James McDivitt y Edward White" y que "ya hemos obtenido mucha información que será de utilidad en futuras misiones".

El medico de los astronautas, Charles Berry, al hacer notar que White no se desoriento durante su paseo cosmico, comento: "incluso caminó sobre la nave espacial. Ed recorrió toda la capsula Gemini 4, por arriba, por abajo y sobre ella".

Berry dijo que después de la sexta orbita ninguno de los dos hombres había comido todavía y que White se había dormido. McDivitt iba a echar su primera siesta más tarde.

Luego los dos astronautas inpresurizada y el astronauta White Guerrilleros del Viet Cong mataron a 70 soldados del Viet Nam del Sur Las emboscadas del Viet Cong POR EDWIN Q. WHITE fueron efectuadas en polongado arco hacia el sur desde el sector de Pleiku-Le Thanh, 352 kilómeuna de las mayores ofensivas aé- tros al norte de Saigón, donde los

SAIGON, VIET NAM, 3 (AP)-Destacamentos del Viet Cong dieron muerte a unos 70 soldados del Gobierno en dos emboscadas en la sección central hoy. Un batallón comunista atacó Binh Chanh, a sólo 16 kilómetros al suroes-

te de Saigón, pero fue obligado a retirarse con ataques combinados de seis helicópteros norteamericanos. ron en la región de Bac Lieu, a

192 kilómetros al suroeste de Saigón. Un vocero norteamericano dijo que se calculaban las balas enemigas en 40 guerrilleros muertos, sin que hubiera habido bajas entre los gubernamentales. Aviones de combate atacaron ob-

"vos comunistas anto al sur co-Nam del Norte hov, significaron nas en la guerra vietnamesa a 566. do varios vehículos.

reas en semanas recientes. Se camiones.

los vietnameses se unieron por ros norteamericanos. quinto día consecutivo en los bomposiciones del Viet Cong en la zona al nordeste de Saigón, escenario de semana.

Estados Unidos con dos pilotos de dados. la marina a bordo se estrelló in-Il norte de la frontera. Los noroeste de Da Nang, y testigos del convoy militar en la carretera a a ques contínuos de escuadrones accidente dijeron que los dos ocu- 240 kilómetros al nordeste de Saide la fuerza aérea y la marina pantes habían perecido. Esto elevó gón, matando por lo menos a 10 norteamericana contra el Viet el total de muertes norteamerica- soldados del gobierno y destruyen-

comunistas atacaron el martes atacaron cuarteles, puentes y causando 175 bajas, entre muertos y desaparecidos, a las tropas del Los aviones norteamericanos y gobierno, y matando a dos conseje-

Un vocero militar norteameri-Las tropas del Gobierno ataca- bardeos y ametrallamientos de las cano dijo que los guerrilleros atacaron elementos de un batallón de Quang Ngal, 512 kilómetros del Gobierno que se dirigían a limpiar una carretera desde Cheo de fuertes combates el pasado fin Reo, 344 kilómetros al nordeste de Saigón, y se calculaba que ha-Un avión de observación de los bían dado muerte a unos 60 sol-

> Morteros y ametraliadoras del cendiándose a 14.4 kilómetros al Viet Cong dispararon contra un



Cuerpos de vietnamitas del Sur, muertos en un duro ataque del Viet Cong esta semana, son recogidos en Quang Ngai. El número de muertos, fieridos y desaparecidos fue de más de 500 en una de las emboscadas y ataques más crueles de los guerrilleros (AP Wirepho-

LOS ASTRONAUTAS ESTUVIERON CONSTANTEMENTE CON SU NAVE Los astronautas James A. Mc Además, los dos pilotos invir-

Davitt y Edward H. White fueron nombrados piloto y copiloto respectivamente del vuelo Géminis-4 hace casi un año, el 27 de julio de 1964 y desde esa fecha estuvieron constantemente con el vehículo espacial que se les había señalado para la misión. Mucho de este tiempo lo pasaron en la planta de Saint Louis,

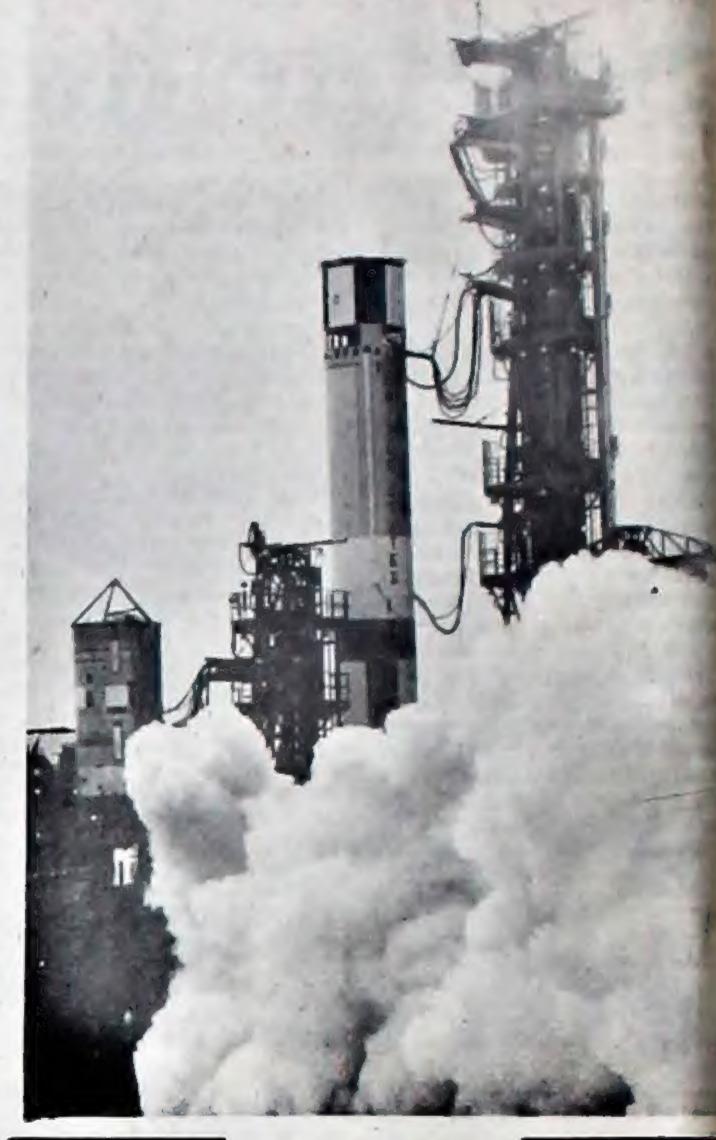
Missouri, de la McDonnell Aircraft Corporation, donde estaban armando el vehículo. Los astronautas mantuvieron una vigilancia casi contínua de las operaciones y tomaron parte en las pruebas de todas las piezas que se instalaron en el Géminis-4.

También se encontraban en Cabo Kennedy cuando se hizo el montaje del vehículo con el cohete Titan-2 que iba a impulsarlo. Antes y después de esta operación McDevitt y White participaron en diversas pruebas y conatos de vuelo.

tieron cientos de horas preparándose para la misión. Practicaron repetidamente las maniobras para la terminación del vuelo en el caso de peligro, los procedimientos de salvamento, los métodos de identificación de las estrellas y las constelaciones visibles desde la órbita planeada, las maniobras técnicas y muchos otros detalles precisos.

Durante el período de más de 100 horas de conato de vuelo tuvieron la oportunidad de trabajar con el personal de control y de la red de seguimiento y comunicaciones y con otros ayudantes de los cuales iban a tener que depender durante su misión.

Después de concluídas estas prácticas, McDevitt y White se econtraban en su máximo estado de eficiencia en el momento del



"UMBILICAL" .- Mientras permanece en Tierra vehículo Titán-Gémini se halla conectado a su torre de servicio -Cabo Kennedy, con los "cordones umbilicales" que se ven colo dos entre la primera etapa del cohete y la torre, durante una prue de fuego, con el cohete sujeto a tierra: A través de los umbilica les llega el combustible, electricidad, nitrógeno a presión, aire refrigerado y comunicaciones. La segunda etapa del titán (izq) y d vehículo espacial Gémini son colocados posteriormente sobre le primera etapa.



136.000 kilogramos de empuje, para lo cual sus dos motores consumieron combustible en la cantidad de 720 kilogramos por segun-

EL GEMINIS-TITAN ESTABA CONECTADO A LA TIERRA POR VARIOS CABLES

Antes de ser lanzadosal espa-

las mangueras del combustible y el oxidante después de haber lle-

nado los tanques. Dos segundos después de encendidos los motores se quitaron las otras conexiones por tres métodos distintos, el explosivo, el de peso muerto y el mecánico. Una chispa eléctrica encendió las cargas explosivas empleadas.

Los cables de servicio del ve-



PROGRAMA DE VUELOS ESPACIALES TRIPULADOS DE ESTADOS UNIDOS

7 de octubre de 1958.- Se establece el Proyecto Mercurio para determinar si el hombre puede

vivir y trabajar en el espacio. 9 de abril de 1959 .- Son seleccionados siete de los astronautas del Mercurio.

hículo espacial Mercurio, con un chimpance llamado Ham a bordo, completa un vuelo suborbital en el

5 de mayo de 1961.- El astronauta Alan Shepard es el primer norteamericano que vuela en el espacio, un vuelo suborbital que dura más de 15 minutos.

21 de julio de 1961 .- El astronauta Virgil I Grissom es el pi-31 de enero de 1961.- Un ve- loto de un segundo vuelo suborbital del Mercurio.

29 de noviembre de 1961.- El chimpancé Enos completa dos 6rbitas en un vehículo Mercurio.

7 de diciembre de 1961 .- La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio de los Estados Unidos anuncia el Proyecto Géminis. Los vuelos de este programa tienen por objeto estudiar las capacidades del hombre para resistir vuelos de larga duración hasta de dos semanas, y perfeccionar métodos de encuentro y atraque de dos naves en el espacio y tácticas para las maniobras correspondientes; observar las capacidades del hombre fuera del vehículo espacial y las posibilidades de usar una nave tripulada como laboratorio para expe-

rimentos científicos. 20 de febrero de 1962,- El astronauta John Glenn completa tres orbitas en un vehículo del Mercurio y regresa a la tierra después de cerca de cinco horas en el espacio.

24 de mayo de 1962.- El astronauta Scott Carpenter completa tres órbitas en un vehículo Mercurio.

3 de octubre de 1962,- El astronauta Walter Schirra completa seis brbitas, después de permanecer más de nueve horas en el espacio.

15 al 16 de marzo de 1963,-Termina el Proyecto Mercurio y quedan demostradas las capacidades del hombre para vivir en el espacio en un vuelo de 22 órbitas y 34 horas de duración del astronauta Gordon Cooper.

23 de marzo de 1965,- Se lleva a cabo el primer vuelo de dos tripulantes del Géminis. Los astronautas Virgil Grissom y John Young mantienen su vehículo en el espacio durante tres orbitas. Maniobran la nave para los cambios en órbita, la primera vez que el hombre ha logrado hacer

EL ESTOMAGO

DEBE ATENDERSE

Muchas personas no se dan im-

portancia al exceso de acides,

malas digestiones, llenura, diges-

tiones lentas y diffciles, lengua

sucia, dispepsia y otros malestares,

gnorando que estas dolencias e

sintomas pueden ser el principle

de trastornos mayores. Evite ma-

les mayores y haga buenas diges-

tiones tomande una cucharadita

mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso

> PARAEL ESTOMAGO

de acidez

El Ahogo del Asma La enfermedad del ASMA tiene su

erigen en estados de sensibilidad alérimplde el libre y el normal paso del

UNA FORMULA QUE VA DIRECTAMENTE AL ORIGEN DEL ATAQUE

de las flemas.

NEOASMA es el nombre de este de papel celofán que permite tenerio elempre a mano.

ataque de ASMA.



EL ASTRONAUTA MCDIVITT Y SU FAMILIA .- El astronauta McDivitt, piloto del vuelo espacial de cuatro días del Proyecto Gémini, con su esposa Pat y sus hijos; de izquierda a derecha: Patric, de 4 años; Michael de 8 y Ann Lynn, de 6 años.

Más versatil en color ANSCOCHROME 100

ANSCOCHROME 110/T ANSCOCHROME 200

Foto LINARES Ltda. Casilla 1300, La Paz

NUEVO PRODUCTO Elimina Rápidamente

gica, téxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque o ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diametro de los mismos e

Les ingredientes medicinales del MEOASSIA action directamente en las paredes de los tubos bronquiales y sus másculos por su acción vaso-constrictora. De esta manera, NEOASMA descongestiona los tubos bronquiales en una forme asombrosa, dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión

maravilloso producto que se presenta en tabletas faciles de tomar y en sobres NEOASMA acaba con la causa del

NEOASMA Acaba con el Asma

1+14.79) × \ 2(I = 2K1) n [490 1 -0.73] + 2m 9-+ 25 (1p-1) 1+Ad? 15007 18:00 Dice: cuanto más conozca Ud. de Whisky Escocés, más le gustará Ballantine's. T (07-1 b'x(K+1) W 20+00K

Agentes. CIA. AGENCIAS UNIDAS Ltda

AVENIDA CAMACHO Nº 1424 - CASILLA 133

La nave consite de tres seccio- cápsula hasta que cae en la sunes principales: la de regreso, y perficie del oceano. niobras. La sección central, de retroce-

la de los aparatos. Estas últimas dos son descartadas durante las so, lleva instalados los cohetes etapas finales del vuelo. La de regreso es la parte su-

GIGANTE DE PESO LIVIANO .- Los astronautas norteamerica-

nos McDivitt y White, fueron colocados en órbita mediante un gigan-

tesco cohete Titán-2, de dos etapas. Aqui se ven ambas etapas,

antes de ser ensambladas, en la Martin Company, en Baltimore

(Maryland) y que miden 27 metros de alto. Empero, debido a su fuer-

te construcción de livianas aleaciones de aluminio, solamente pesa

perior del cono, en la cual van los astronautas dentro de una coraza

El vehículo espacial de dos tri-

pulantes Géminis lanzado por los

Estados Unidos tiene la forma de

un cono de 5.5 metros de alto y

3 de ancho en la base. Su peso es

de 3.400 kilogramos.

5.800 kilogramos.

las altas temperturas que se pro- parte superior del cohete de lanzaducen por la fricción atmosférica durante las maniobras de entrada que hacen flotar lentamente la

EL "GEMINIS" ES UN VEHICULO

ESPACIAL DE TRES SECCIONES

PARTES DEL GEMINI.- El vehículo espacial Gémini-4, que llevó a los astronautas norteamericanos

5

McDivitt y White en vuelo orbital, se compone de tres secciones. La sección de los astronautas (dere-

cha) lleva los tripulantes, sirve para experimentos, el protector térmico y otros equipos. A la izquierda, se hallan las dos otras secciones juntas. La sección de retroimpulso, al centro, lleva cuatro cohetes

para los pequeños cohetes de maniobra.

que frenan a la nave lo suficien-

encuentran instalados, entre otros al ambiente terrestre. Esta parte aparatos, los acumuladres, los contiene también los paracaídas tanques de oxígeno para la respiración y los de combustible para los pequeños utilizados en las ma-

miento Titán-2. En esta sección se

Esta última sección es descartada poco antes de encenderse los cohetes de retroceso, los cuales de usarse. Por fin, cuando la nave

te para sacarla de órbita a la también son descartados después terminación del vuelo. La sección con los aparatos es- Géminis regresa a la tierra ha aisladora que los protege contra tá en la base del cono, sujeta a la perido ya unos 1.000 kilogramos

Expulsión en caso de emergencia



SALVAVIDAS DEL GEMINI.- Los astronautas norteamericanos del Proyecto Gémini, tienen varios sistemas salvavidas, para el caso de algún peligroso mal funcionamiento del cohete impulsor, Más arride los 4.500 metros de altura, el sistema de expulsión mostrado en el gráfico, será utilizado. A alturas mayores, los astronautas no serán expedidos, pero podrán hacer estallar la nave espacial, ya separada del cohete.

Asiento individual de expulsión.- Balón de desplazamientos.- Estabilizador de descenso.- Balón de

separación.- Descenso en paracaidas.- Expulsión.

JUNTA CIVICO MILITAR DOMINICANA USA LA FUERZA PARA MANTENER EL ORDEN EN INTERIOR DE LA NACION

SANTIAGO DE LOS CABALLE-ROS. REPUBLICA DOMINICANA, 3 (AP) .- La Junta de civiles y militares está empleando sus fuerzas para mantener el orden en el valle de Cibao, la más fértil re- tenidos en las próximas horas. gión agrícola del país.

tiago de los Caballeros y San Francisco de Macoris, segunda y tercera ciudades más importantes de la Nación. Tres personas resultaron muertas en demostraciones callejeras en los últimos 10 días. Las unidades de la policía y del

ejercito estacionadas en el Cibao son leales a la Junta, pero incluso las autoridades saben que la mayorfa del pueblo está con los rebeldes.

"Encontramos 30,000 cargas de municiones en la zona de Santiago. cuatro ametralladoras y 20 rifles*. declaró el Coronel Luis Ney Tekeda, jefe de la policía de Santiago.

Tres dependendias de policía en esta zona han sido tiroteadas desde automóviles en rápida marcha. Después de uno de los incidentes, los agresores fueron seguidos hasta la residencia de una empleada bancaria, donde se hallaron cuatro fusiles.

Más de 100 personas han sido arrestadas acusadas de ser agitadores, izquierdistas, o simplemente simpatizantes de los rebeldes. Ney dijo que muchos más serán de-

Dos miembros de la misión de Los focos de agitación son San- las Naciones Unidas visitaron Santiago la semana pasada y se reunieron con 400 representantes de diversos grupos. El 75 por ciento habló en favor de los rebeldes, expresando que estaban por el antimilitarismo, contra la corrupción y por el restablecimiento del gobierno constitucional.

> Después de las reuniones, cuando los delegados de las Naciones Unidas abandonaban la ciudad, se inició una demostración. La Policía la dispersó y una persona resulto muerta.

> La lluvia ha puesto fin a cinco meses de seguía en el Cibao. Pero la economía de las regiones es inestable sin solución política y la crisis en inmediata perspectiva, los bancos han suspendido el crédito, y no hay dinero disponible para la compra de una gran cosecha de tabaco.

"EE.UU. y URSS desean la paz", dijo Johnson

CHICAGO, 3 (AP) .- El Presidente Johnson dijo esta noche que *no existe un interes norteamericano en mantener conflictos con el pueblo soviético en ninguna parte" y que los pueblos de los dos países desean la paz.

Tras declarar que "ningún interés soviético verdadero es beneficiado por el respaldo a la agresión o subversión en cualquier parte", el Presidente se dirigió directamente a la Unión Soviética con estos terminos:

*Nosotros en los Estados Unidos estamos siempre dispuestos a ir con ustedes por los campos de la paz, para arar nuevos surcos, para sembrar nuevas simientes, para cuidar nuevos crecimientos, a fin de que la humanidad toda pueda algún día compartir una nueva y abundante cosecha de felicidad y esperanza en esta tierra".

En un discurso preparado para un banquete de obtención de fondos del Partido Demócrata, Johnson dijo que su llamamiento en favor de una comprensión y cooperación soviético-norteamericana en pos de la paz estaba dirigido específicamente al pueblo de la Unión Soviética.

JUVENTUD HORMONAS MASCULINAS

Fortalecen las Glándulas del hombre y restableces is

VITALIDAD SEXUAL

Basandose en el hecho cientifi-camente comprobado de que son las glandulas las que regulan el funcionamiento del organismo del hombre, la elencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no solo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen caracter y con mayor claridad mental para afrontur sus problemas de trabajo, desapareciendo en su mayor parte el cansancio físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos brios juveniles a millares de hombres que ya se sentian decepcionados y faltos de flusiones en la vida.

Si usted siente total indiferencia o comienza a sentirse debil. tome easeguida TONOSEX y se sentirá un hombre nuevo. En los hombres prematuramente impotentes, la acción del TONOSEX es rápida, notándose casi de inmediato sus maravillosos efectos.

TONOSEX no crea hábito, pues usted ira mejorando y disminuyendo do dosis hasta llegar a no necesitario, T-11

TONOSEX LA VITALIDAD

Seleccionaron 2 postulantes para Curso de Desarrollo en el Brasil

La Embajada del Brasil en La Paz comunica que la Escuela Interamericana de Administración Pública, de Río de Janeiro, concedió 2 becas a Bolivia para el curso "Administración para el desarrollo", que tendrá inicio el 5 de julio.

Entre los postulantes, fueron seleccionados los señores Daniel Aguilar Cayola y Carlos José Salamanca Comirani, quienes deben presentarse a la brevedad posible en las oficinas del Centro Cultural Bolivia-Brasil.

Inicialmente, la Escuela Interamericana de Administración Pública había ofrecido una sola beca, habiendo su director, el Prof. Luiz Alves de Mattos, extendido a 2, como un aporte de esa Escuela al plan de desarrollo de Bolivia.

Fdo. Carlos David .- Cultural á Embaixada do Brasil.



TELEFPUSS: Hot. 2128 - 5818 - 4566 - 16746 - 1104



CRISIS POLITICA DOMINICANA REPERCUTE EN LA ARGENTINA

POR JOSE M. ORLANDO

BUENOS AIRES, 3 (AP) .- Las disensiones surgieron hoy abiertamente en el gobierno del Presidente Arturo Illa, con motivo de su vacilante posición en cuanto a la crisis dominicana. Ramón J. Vásquez renunció esta tarde a su cargo de Sub-secretario de Relaciones Exteriores según se informó, en señal de desacuerdo con la política del Gobierno. Se dice que su hermano Alejandro, consejero para asuntos extranjeros del Vicepresidente Carlos Perette, también habría renunciado.

PRINCIPES GITANOS DE BOLIVIA Y CHILE CONTRAERAN MATRIMONIO

Antofagasta, Chile, 3 (AP).- Unos 300 gitanos reunidos aquí estaban con el ceño adusto debido a la decisión de último momento de suspender una boda de principes gitanos de Chile y Bolivia.

Lula Nicolich, princesa gitana de 17 años que vive en Bolivia,
y Juan Nicolich, de 18 años, también de la realeza, debían contraer enlace siguiendo los ritos de su raza en una ceremonia fijada para mañana.

El padre de Juan, Costa Nicolich, el rey de los gitanos de Chi-le, pidió que la ceremonia se realizara en el estadio de fútbol pa-ra 25.000 personas y se le entregara el 75 por ciento de la re-

Las autoridades dijeron que ello no era posible y Costa - eno-

jado - postergó el enlace.

Pero, el Alcalde de Antofagasta, Floreal Recavarren, calificó la idea de "poco seria" y se negó a prestar el estadio.

Los gitanos venidos desde todos los rincones de Chile y Bolivia, han establecido una verdadera ciudad de carpas multicolores en los suburbios de Antofagasta.

Y la alegría con que celebraban en días pasados el proyectado enlace se transformó hoy en sombría actitud. Se cree que la boda se realizará próximamente en otro lugar.

Fuentes gubernamentales indicaron que se esperan otras renun-

Afiadieron que el Subsecretario entregó su "irrevocable" renuncia al Ministro de Relaciones Exteriores, Miguel Angel Zavala Ortiz, esa tarde, y que en ella critica duramente al Gobierno.

Se sabe que Vásquez era favorable al rápido envío de tropas argentinas a la República Dominicana, y había protestado la indecisión gubernamental.

La información, sin embargo, no ha sido oficialmente confirmada.

Entretanto, el Ministro de Defensa, Leopoldo Suárez, conferenció con jefes militares por más de una hora. La crisis dominicana fue tema de discusión, pero no se han revelado detalles.

Los críticos gubernamentales imputan al régimen de Illía "vacilación continua" y "confusión" en el tratamiento de la cuestión del envío de tropas argentinas para formar parte de la Fuerza Interamericana de la OEA en Santo Domingo.

El Gobierno está considerando el asunto desde hace un mes. sin haber tomado una decisión. Los críticos analizan que por

esa "nerviosidad", Argentina ha perdido su papel prominente en Latinoamérica en esa cuestión.

La primera misión enviada por la Organización de Estados Americanos a Santo Domingo fue encabezada por el embajador argentino Ricardo Colombo. Ahora, debido a la indecisión, la Fuerza Militar Interamericana de la OEA que está reemplazando a las tropas norteamericanas en Santo Domingo, está dirigida por un General brasileño.

GRAN BRETAÑA ABOGA PORQUE VIETNAM DEL SUR SEA DECLARADA ZONA NEUTRAL

Al mismo tiempo, el gobierno

britanico imputó en un libro blan-

LONDRES, 3 (AP) - El Secretario del Exterior Michael Stewart abogó hoy porque Viet Nam del Sur sea declarado zona neutral, en un arreglo pacífico final.

MIENTRAS CRECEN RUMORES SOBRE ENFERMEDAD DE MAO, CHINA ACTUA PASIVAMENTE EN LUCHA VIETNAMITA

NOTA DE REDACCION: Charles Lynch, jefe de los Southam New Services en Canadá, recorre China hace dos meses. Ha estado facilitando sus despachos a la Associated Press. En este, enviado desde Hong Kong, relata lo que supo o vio sobre movimiento de tropas y versiones de que Mao Tse Tung está enfermo.

HONG KONG, 3 (AP).- En casi dos meses de viajar por la China no he visto movimientos de tropas inusitados, ni he visto, ni de lejos siquiera, a Mao Tse Tung.

cibe la bandera de la OEA du-

rante la ceremonia de cambio

de comando en Santo Domingo. La bandera le es entregada

por el Gral. Bruce Palmer Jr.,

de los Estados Unidos. El

Gral. Alvim es el nuevo co-

mandante de la fuerza intera-

mericana en la República Do-

minicana (AP Wirephoto).

Esto dista mucho de ser prueba positiva de que no hay movimientos inusitados de tropas y de que el anciano jefe chino no está muy enfermo. Pero en el ambiente del país, entre las autoridades y el pueblo, nada hay tampoco que sugiera que ocurre algo fuera de lo común, o está por ocurrir algo extraordinario.

No hay indicios visibles de que los chinos deseen intervenir en la lucha en Vietnam en auxilio de los norvietnameses. Un observador foráneo no ha notado interés alguno por intervenir activamente en una guerra más allá de las fronteras de China, a pesar de la continua propaganda anti norteamericana.

En diversos viajes por ferrocarril, rumbo al sudeste, en dirección de la frontera vietnamesa nada vi aparte de lo que considero movimientos normales de tropas en un país que tiene en pie uno de los ejércitos más grandes del mundo.

Las difusoras de Occidente hablan de restricciones a los viajeros. Viajé en un tren con destino a la frontera vietnamesa, pero todo parecía normal y lo mismo podía decirse de las estaciones que Ibamos pasando.

A mi parecer China no tiene planes militares que poner en

AVISO DE REMATE

tal. etc.

El Dr. Alejandro Loza Illa-

nez, Juez 2o. de Partido

en lo Civil de esta Capi-

Hace saber que por auto de fs.

35 de fecha 27 de mayo del año en curso, ha señalado el día 18 de junio próximo a horas 15 y 30 para el verificativo del remate del camión marca Chevrolet placa No. 25338, sobre la base de apreciación pericial de Setenta mil pesos bolivianos oo/100 (\$b. 70.000.-), por tenerse así ordenado dentro

viana S.A. "COBANA" contra MI-GUEL MIRANDA y SABINA DE MI-

RANDA, sobre cobro de pesos.

te, pueden acudir el dia y hora señalados a la tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo

depósito del 5% exigido por Ley.

Es librado en la cludad de La

mes de Mayo de mil novecientos

P.O. del Sr. J. 20. de P. en

lo C .- Fdo. Carlos Jaime Villa-

rroel F .- Secretario del Juzgado

20. de Partido en lo Civil.

taría del Juzgado.

sesenticinco años.

Los interesados en dicho rema-

ejecución inmediatamente y se contentara; por ahora, con una situación de propaganda symamente fatorable à la vel que presta todo el apoyo moral que puede a los comunistas de Vietnam del Norte y a los nor vietnameses. En cuanto al estado de salud

de Mao, hace semanas que no se le ve en publico, pero eso tampoco es cosa rara y tiene uno la impresión de que esa cuestion de erigir a Mao en una institución nacional ha progresado tanto que no son necesarias sus presentaciones en público para mantener viva la imagen.

Que Mao no es hombre sano y robusto es evidente en la mayoría de sus fotografías recientes, pero el jefe del Gobierno, Chou En Lai, ha salido en viaje por Africa y es poco factible que lo hiciera si Mao estuviera en graves aprietos.

co a Rusia estar obstaculizando la acción internacional para asegurar la neutralidad de Camboya. En ambas declaraciones Gran Bretaña recalcó que Occidente se halla listo para comenzar conver-

saciones de paz en cualquier mo-

mento y lugar, sin condiciones previas. Un triple objetivo diplomático persiguen esas declaraciones po-

líticas sobre los dos vecinos de Indochina .: -Sugerir a las potencias comu-

nistas el tipo de arregio que Occidente consideraria en Viet Nam. -Atribuir la responsabilidad a los comunistas por negarse a las conversaciones.

-Situar a los británicos, e indirectamente a los norteamericanos, junto al presidente frances Charles De Gaulle en el respaldo de la neutralización de toda Indochind. (Todas las grandes potencias están ya comprometidas en la salvaguardia de la posición neutral de Laos, tercer estado in-

Sobre Viet Nam, Stewart esbozó un plan de seis puntos para un arregio pacífico en la Cámara de los Comunes: 1- Una conferencia de paz bajo

dochina, en la guerra fria).

cualquier auspicio aceptado. antes o después de las conversa-

ciones. 3- Salvaguardia internacional

para asegurar a Viet Nam del Sur contra ataques externos o subversión interna.

4- Todas las tropas y bases extranjeras en Viet Nam del Sur serían prohibidas, así como todo laza militar extranjero.

generosa ayuda. En República Dominicana:

LAS TROPAS BRASILEÑAS Y REBELDES INTERCAMBIARON SALUDOS CORDIALES

SANTO DOMINGO, 3 (AP) .- Los soldados brasileños que custodian al palacio presidencial charlaban hoy amigablemente con los rebeldes a cargo de las posiciones a sólo 30 metros de distancia.

5- Una oportunidad para que los

6- Un programa de reconstruc-

ción para todo el país, a cargo de

las Naciones Unidas, con los Esta-

dos Unidos y Gran Bretaña dando

pueblos de Viet Nam del Norte y

Viet Nam del Sur establezcan li-

bremente sus relaciones y sus

formas de gobierno.

Fue la primera ocasión en que soldados latinoamericanos o estadounidenses han estado frente ayer por los rebeldes. a frente con rebeldes armados y han intercambiado saludos cor- bros de la Fuerza Interamericana El amable contacto fue posi-

ble merced a la tregua que ha suspendido el tiroteo en la Re-2- Una tregua que se iniciaria pública Dominicana desde hace más de una semana. La comisión de tres miembros

de la Organización de Estados Americanos llegó hoy para protico.

La integran los embajadores Ilmar Penna Marinho, de Brasil, Ramón de Clairmont Buenas, de El Salvador, y Ellworth Bunker,

de los Estados Unidos, este último Presidente del Consejo de IR OEA. Las negociaciones están estan-

cadas. La proposición más reciente pedía elecciones supervisadas por la OEA dentro de dos o tres meses. Fue rechazada Quinientos brasileños, miem-

reclentemente creada, avanzaron a la "línea del frente" ayer y ocuparon posiciones en torno al

El palacio ha sido escenario de tiroteos nocturnos casi diariamente. Fue el punto de contacto directo entre tropas de la Junta y rebeldes cuyo territorio curar negociar un arreglo polí- se encuentra a dos cuadras del palacio.

> Los 350 soldados de la Junta fueron retirados a la llegada de los brasileños. Solamente una fuerza simbólica de 25 fue dejada en el edificio seriamente averiado, bajo un acuerdo arreglado acuerdo.

Hubo disparos cerca del palacio anoche, desde posiciones rebeldes a lo largo de la calle 30 de Marzo. Pero un teniente rebelde se adelantó esta mañana y explicó al capitán Helio Ribeiro Conceicao, comandante brasileño, que los disparos fueron dirigidos contra ladrones que saqueaban edificios dentro de la zona rebelde.

"Pudimos ver desde nuestro lado de la calle 30 de Marzo que los disparos no eran dirigidos a nosotros y no contestamos", dijo el capitán Ribeiro Conceicao.

MILLONES DE PERSONAS OBSERVARON POR por la OEA, Tanto la Junta como TELEVISION LANZAMIENTO DEL "GEMINIS"

CABO KENNEDY: Los astronautas James McDivitt y Edward White son los tripulantes de la nave espacial Geminis-4 que, colocada en la extremidad superior de un poderoso y enorme cohete tipo Titán - 2, entró en órbita alrededor de la Tierra.

El momento de despegue ocurrió a las 1516 GMT, después de que la cuenta de los minutos faltantes para el lanzamiento se había demorado por 76 minutos de la hora previamente señala-

El brillante cohete blanco, que tiene una altura de 10 pisos, se elevó verticalmente en cielo azul y sin nubes, impulsado por su doble motor que desarrolla un empuje de 11 millones de caballos de fuerza. Pocos minutos después el cohete sólo se distinguía como un puntito de luz en el firmamento y luego desapareció.

El espectacular lanzamiento se llevó a cabo a la vista de millones de personas que lo observaban por televisión. El Presidente Johnson observó el lanzamiento con sumo interés desde la Casa Blanca.

Al mismo tiempo, el satélite de comunicaciones Early Bird transmitió el lanzamiento a varios millones más de personas de 10 países de Europa.

elebre sus fiestes con log MEJORES VINOS



ESPAÑOLES "CARLOS SERRES, HIJO" CHAMPAN

BRANDY 'SOBERANO' Y 'TRES COPAS'

VENTAS: EN TODAS LAS TIENDAS DEL RAMO

Macdonald & Co.

(Bolivia) S.A. SUCURSALES ORURO-COCHABANZA VENTAS POR HAYOR PLAZA DEL PERIODISTA

SAMTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARIJA

DEL SEMAFORO AL SATELITE



"Del Semáforo al Satélite" es, sin duda, la frase que con más acierto titula y sintetiza el extraordinario avance tecnológico logrado en el campo de las comunicaciones elgráficas y telefónicas, a lo largo de cien años de existencia de la UNION INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES -(U.L.T.), que acaba de cumplir su primer Centenario, vale decir, un siglo de positiva y fecunda cooperación internacional.

En mayo de 1865, veintiún países firmaron el París el primer Convenio telgráfico internacional y fundaron la Unión Telegráfica Internacional. Ellos fueron: Austria, Baden, Baviera, Bélgica, Dinamarca, España, Francia, Grecia, Hamburgo, Hannover, Italia, Noruega, Países Bajos, Portugal, Prusia, Rusia, Sajonia, Suecia, Suiza, Turquia y Wuttenberg. Inglaterra, la única nación europea que ya poseía entonces una importante red telgráfica, no asistió a la conferencia por hallarse sus servicios en manos ce compañías privadas.

La Unión Telgráfica, transformada el año 1932 en Madrid en lo que hoy es la UNION INTERNA-CIONAL DE TELECOMUNICACIO NES, constituye, al presente, una de las agencias especializadas de las Naciones Unidas de más alta calificación en la maeria. Bolivia forma parte de ella, en calidad de Estado Miembro.

"Del Semáforo al Satélite" es, también, el título sugerente de un libro especial que la U.L.T. ha de publicar con motivo de su primer Centenario, y que contendrá el historial más completo de la

CAMPANA MALARICA

COCHABAMBA, 3 (ANF) .- Se inició la octava reunión del Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria, contando con la presencia de médicos epidemiólogos, inspectores y sub-inspectores de campo de los diferentes distritos del país.

Esta reunión terminará entre mañana o el sábado y tiene el objeto de analizar y considerar exhaustivamente los informes de los inspectores de los diferentes distritos en torno a los resultados de la campaña de erradicación de la malaria.

Ministerio de Gobierno.

Esta nota gráfica tiene valor histórico. En ella se ve a los delegados que se reunieron en París en 1865 para fundar la Unión Telegráfica Internacional.

maravillosa evolución operada desde las épocas en que las comunicaciones se hacían entre pocos kilómetros usando semáforos (sistema de señales ópticas), hasta lo que hoy son las comunicaciones nacionales e internacionales instantáneas, por medio de redes automáticas de gran capacidad y de satélites colocados en el espacio cósmico.

IMPORTANCIA DE LA FUNCION REGULADORA DE LA U.I.T.

La Unión Internacional de Telecomunicaciones, a personas poco informadas sobre su naturaleza, pueda que sugiera el simple hecho de una organización amistosa de tipo cooperativista para determinados y esporádicos fines internacionales; la verdad es muy distinta. Pocas o tal vez ninguna técnica como las de Telecomunicaciones y de Aeronautica requieren, con mayor fuerza, de regulaciones, normas standard y de métodos funcionales de carácter multinacional, que posibiliten el desarrollo preciso, peranente y coordinado de los servicios internacionales, cuya base o punto de partida lo constituyen, claro está, los servicios nacionales.

He aquí un ejemplo que se remonta a un siglo, y que hoy tiene una vigencia de corcepto y de necesidad, multiplicados por mil ra-

Allá por los años de mil ochocientes sesenta, esamos ante una oficina telgráfica que funciona en Estrasburgo, en la frontera de Francia y el Gran Ducado de Baden. Un empleado francés recibe un telegrama transmitido desde París a la velocidad de la luz; escribe el mensaje a mano y lo entrega, pasándolo por encima de la mesa, a su colega alemán, quien lo traduce a su propio idioma y el hace seguir su curso. El cruce del mensaje por la frontera, en este caso, ha durado mucho más que su transmisión eléctrica a centenares de kilómetros. Y esto no era más que una frontera, donde los operadores podían pasarse el mensaje de mano a mano.

Fácil es imaginar la inevitable demora y la tremenda confusión que entrañaría el envío de un telegrama a grandes distancias, teniendo que pasar por las fronteras de varios países, a no ser por

la reglamentación precisa, dinámica y eficiente que proviene de la U.I.T. y de sus convenciones, consultas y conferencias interna-

RADIOCOMUNICACIONES ESPACIALES

La onda electromagnética, actualmente, es el único vínculo o enlace posible entre la Tierra y el satélite artificial. Para el servicio espacial, más que para ningún otro (marítimo o aeronáutico, por ejemplo), son indispensables los buenos enlaces; si no hay señales, no puede haber información ni existe posibilidad alguna de saber lo que allá ocurre. El satélite que enmudece debido a una falla técnica o interferencia, es tanto como un guijarro en el cosmos.

Las emisiones de un vehículo espacial, por la altitud en que opera y por su período de revolución, cubren inmensas zonas geográficas. Un satélite colocado en una órbita sincrona (a unos 37 mil kilómetros de altitud) "ve" durante las 24 horas del día el cuarenta por ciento de la superficie terrestre. Esto quiere decir, que en esas zonas, las frecuencias utilizadas por el servicio espacial deben atribuirse bajo cálculo sumamente precisos.

El creciente número de vehículos colocados en órbita y la puesta en marcha de programas espaciales en numerosos países, con los impresionantes resultados que están dando, como el "Pájaro Madrugador" puesto en órbita por Estados Unidos el 8 de abril último, a tiempo que concluía la III Reunión Interamericana de Telecomunicaciones celebrada en Santiago de Chile, aumenta la necesidad de nuevas frecuencias y, por consiguiente, la de concertar acuerdos internacionales oportunos y prácticos, si se quiere evitar que los enlaces con los vehículos que evolucionan en el espacio exterior sean pronto victimas de la congestión de canales radioeléctricos, o se conviertan en una fuente de grave perturbación para otros sistemas.

Tales, en apretado resumen, los principales aspectos que están Intimamente ligados a la razón de existir y a la función de primerísima importancia técnica que cumple en el mundo la Unión Internacional de Telecomunicacio-

Surgieron discrepancias internas en el P. D. C.

Cochabamba, 3 (PRESENCIA). Discrepancias de carácter táctico en el Comité Deparamental dellPartido Demócrata Cristiano culminaron con la renuncia del Secretario General del PDC en Cochabamba Dr. Roberto Rivero d'Arlach y del dirigente universitario Fernando Gutiérrez

Moscoso. El sector mayoritario que controla la dirección del PDC adoptó medidas disciplinarias contra el Doctor Rivero expulsado de las filas de la Democracia Cristiana, luego de un sumario relámpago. En desacuerdo con la anterior medida resolvió abandonar el PDC Fernando Gutiérrez, quien a su vez será sometido a otro proceso disciplinario.

Rivero d'Arlach calificó de incorrecta su expulsión, puesto que anteladamente había presentado renuncia de la Secrearía General y la militancia del PDC. Reveló que en el partido había propuesto que la dirección nacional sirva los intereses de todos los bolivianos y no se preste a la tarea de echar leña a la hoguera que sólo busca otros enfrentamientos artificiales. Agregó que el PDC hasta ahora no ha servido los intereses de la colectividad.

Por su parte los miembros del Comité Departamental Víctor Hugo Escobar, Heberto Saucedo y Fredy Vargas indicaron a este Corresponsal, que no eraposible admitir una posición "anarquizante de derecha" en un partido Demócrata Cristiano. Negaron en absoluto que existiera un movimiento que pueda ahondar la crisis interna en el PDC. Se dijo que se trata de una actividad estrictamente "personalista".

El Comité Departamental se ha declarado en sesión permanente a fin de aportar los elementos de juicio al Comité Nacional Disci-

plinario que ha iniciado sus actividades para juzgar a los señores Rivero d'Arlach y Gutiérrez Moscoso. Integran el Tribunal Vicente Mendoza, Julio Lazarte Lizarazu, Eduardo Coca Landa y José Bustamante Pérez.

Interinamente ocupa la Secretaría General del PDC, Víctor Hugo Escobar, que espera superar la confusión reinante en las bases de la Democracia Cristiana, a raíz de la crisis de dirección creada por dos elementos que están en desacuerdo con la linea del Presidente del PDC Dr. Remo Di Natale Enríquez. MOVIMIENTO GENERACIONAL

Cochabamba 3 (PRESENCIA).-En forma activa se organiza el "Movimiento Generacional del MPC" con miembros de diferentes sectores políticos que desean la remoción del Comité Departamental del partido de gobierno, que en su generalidad está integrado por ex-militantes del MNR. El Coordinador Departamental fue miembro del Comando Departamental del Movimiento pazestenssorista y Alcalde Municipal (Eduardo Soriano Badani) y los coordinadores zonales y provinciales también fueron conspicuos movimientistas.

El Grupo "Generacional" del MPC estará dirigido por Alberto Quiroga García, Catedrático de la Facultad de Derecho y exmiembro de la Juventud Universitaria Católica.

SINGULAR AMNISTIA DE FALANGE

Cochabamba, 3(PRESENCIA).-Falange Socialista Boliviana, a través de su delegado especial en Cochabamba David Añez Pedraza, estableció una amplia amnistía para aquellas personas que actúan como dirigentes de las

Cochabamba y sus graves problemas urbanísticos

Cochabamba, 3, PRESENCIA.-Cochabamba confronta graves problemas urbanísticos y su progreso se ha estancado. Son muchos los factores que inciden para su retraso. El matutino PRENSA LI-

BRE, comenta al respecto y dice: "La ciudad entera iene un aspecto más tranquilo que nunca, pero es una tranquilidad desconcertante. O es que la mayor parte de sus hijos han salido en busca de mejores rumbos o mejores posibilidades de vida, y han quedado en la ciudad personas a las que no les interesa el progreso de Cochabamba? Lo cierto es que en pocos años el cambio es visible y palpable. Es descuido de sus autoridades? O demasiada pobreza en diversos sentidos tal vez?

UNA PLAZA SUCIA

tado acostumbrados a contenplar que la ciudad no está contaminada la Plaza Principal con sus bellos con las peores epidemias. Algo dejardines, sus pastos verdes en to- be hacerse, los periódicos y rada época, flores que siempre la dios, en lugar de ocupar tanto esdecoraban. Ahora ir por allí es pacio en cuestiones políticas, que sufrir, ¿qué pasa con sus lindos ya se han hecho pesadas, deben jardines y árboles cuidados? Se ocuparse también de la higiene y nota un abandono desconcertante, embellecimiento de la ciudad.

Ahora es tal vez inferior a cualquier placita de provincia, aún más sucia de una de ellas.

Y QUE HACEN LAS JUNTAS

Es cierto que se han abierto nuevas calles y avenidas, hay construcciones nuevas pero por lo mismo debla haber esmero en conservarias mejor Quizá las autoridades no se preocupan pero tambíen es obligatorio como en cualquier parte del mundo civilizado que se formen juntas vecinales por barrios y éstas cooperen y se preocupen del buen mantenimiento de todo lo que les rodea.

LOS BASURALES

En cuanto a la suciedad y los basurales es para alarmarse y será debido a los rayos del sol Por decenas de años hemos es- y el aire naturalmente exigenado

Se puso en vigencia el pago de subsidios con leche PIL

A partir del presente mes todas beneficie realmente a los hom las empresas están obligadas a la res obreros y de otro lado entrega de raciones de leche en polvo a sus trabajadores, en pago del beneficio del Subsidio de lactancia que dispone la Ley General del Trabajo.

Con este motivo la Planta Industrializadora de Leche, ha dispuesto la distribución de sus productos, en evases pequeños, a las ciudades de Cochabamba, Santa Cruz y La Paz, Por D.S. de la Junta Militar todas las empresas deben entregar a sus dependientes leche en polvo, con el propó-

centrales y subcentrales campe-

sinas, que siendo falangistas por

motivos especiales uvieron que *

inscribirse en otros partidos. A

la política de "entrismo" se aña-

de otra que permite la filiación

en los registros de FSB de todos

aquellos ciudadanos que tuvieron

otra militancia política "salvo

casos graves de impedimento mo-

ral o de traición a la Patria o ma-

nifiesta deslealtad para con la

delegado especial de la Jefatura

de FSB indica que los que se afi-

liaran a Falange y estuvieran en

función pública o sindical, pasa-

rán a los cuadros reservados de

"Categorías", porque así convie-

ne a la esructuración de ese par-

La instrucción pertinente del

causa".

tido.

Cochabamba, 3 (PRESENCIA).- sito de que el bono de lactagrar un mercado permanente la PIL, empresa que debido falta de comercializacion de productos confronta dificulta económicas.

> Las empresas que no cum con lo que dispone el D.S. glamentando la efectividad della de lactancia, seran pasibles an vadas multas.

> > CURSILLO **FEMENINO**

La Unión Civica Boliviana Mujeres auspicia un interes cursillo de orientación ciudada

Se dictan cursillos sobre versos temas relacionados con derechos adquiridos por la ma y su responsabilidad en la soci dad. El cursillo ha despertado terés y es numerosa la com rrencia de damas a las char que dictan elementos profesio

PARO DE LABORES

En la Universidad Mayor de s Simón se cumplió un paro de bores de 24 horas en señal protesta por el extrañamiento catedrático de Sociología de Facultad de Derecho, doctor miro Villarroel, exilado al Peguay. Villarroel es sindicadop el gobierno de participar en b jines subversivos; es militantes

Dr. OSCAR DIAZ UGARTE

Medicina interna. Enfermedades del higado, esófago, intestinos, Especializado en España. Consultorio Aspiazu 438 de 17 a 19 horas. Teléfono 24547. Favor reservar hora.

Dr. MARIO AGUILAR ZENTENO ODONTOLOGO-ORTODONCISTA

Regresó del exterior. Alta Velocidad. Placas. Rayos X. Av. Camacho 1312, 2º Piso. Tel. 10203 - De 10 a 19 horas.

CARLOS PEREZ GARCIA

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA: Esterilidad, diagnostico precoz del embarazo; prenatal; partes, etc. Consultas: 2 - 8, Sagárnaga 288. Tel. 20481, Domicilio 28991.

Dr. LUIS POZO TRIGO OTORRINOLARINGOLOGO

Estudios de especialización en Estados Unidos Atiende Medicina y Cirugia de Nariz, Oidos y Garganta. Consultas de lunes a viernes de hs. 14, a 18. Yanacocha 332. Frente al Edificio Asbun. Domicilio: Munoz Reyes Nº 1, Miraflores. Teléfonos: Consultorio 28539 Dom. 28540

Dr. ENRIQUE VERGARA M.

ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. Ejército 39, esq. Loza (Miraflores) HORARIO: 13.30 - 16 - 30. Teléfono. 23129 - Casilla Correo 2223.

Dr. LUCIO DURAN TAPIA

CIRUJANO DENTISTA

Turbina Dental Rayos "X"
Edificio Almaraz Yanacocha esq. Mercado 996. Teléfonos
2-5338 y 2-8123.

ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE TORAX

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA

Médico - Cirujano

Pulmones, Corazón, Arterias, Venas, Esólago Consultorio: Comercio 863. Atención Hrs. 16 30 a 18 Tel 2-5090

Dr. H. RODRIGUEZ SERRANO

Médico especialista en Neurocirugía y enfermedades del Sistema

De regreso de EE.UU. y Canada, atiende: epilepsia (Laboratorio de Electroencefalografía) Tumores cerebrales. Traumatismos craneanos. Ciáticas. Cefaleas. Neuralgias Parkinson. Consultorio: Av. Camacho 1323, 2º piso. Tel. consultorio 27826.

R. 32256. Reservar hora.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS

JEFE CLINICA CATEDRA NEUROLOGIA y NEUROCIRUGIA U.M.S.A.

Cirugía y enfermedades del Sistema Nervioso. Especialización: Holanda, Inglaterra. Edif. Krsul. Teléfonos 24233 - 24528

Dr. ADOLFO PEREDO SAAVEDRA

GINECOLOGO - OBSTETRA

Atenderá en su nuevo consultorio Juan José Pérez 354 Hs. 17-19. Teléfono 11448. Casilla 2356.

Dr. LUIS SEA

MEDICO - CIRUJANO

Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas. Atiende: Hs. 14 a 16.30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES

Cirujano Dentista.- Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con Trilene.- Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061 - 24868

COMUNICADO ACLARATORIO

ASAMBLEA DE MAESTROS

DEMOCRATAS

La Dirección del Frente Demócrata Docente cita con carácter de suma urgencia a todos los maestros demócratas a la gran Asamblea

que se llevará a cabo el día de hoy viernes 4 del presente a horas 5 de la tarde, en el local del Colegio La Salle;

ORDEN DEL DIA: 1.- Homenaje al Día del Maestro. 2.- Elecciones departamentales. 3.- Asuntos varios.

(Fdo.) René Dávila, Presidente., Enrique Cuevas, Vicepresidente.

NOTA: Para esta Asamblea se cuenta con la autorización del

EL SINDICATO DE COMERCIANTES MINORISTAS DEL MER-CADO ABASTO, en vista de las declaraciones vertidas por el Sr. Director Nacional de Aduanas, Cap. Peña y Lillo, publicadas en los matutinos PRESENCIA y El Diario, en sus ediciones del día 3 del presente, nos vemos obligados a aclarar y enfatizar los siguientes extremos:

1.- La agrupación, no tiene ninguna vinculación con los comerciantes Arica-La Paz y otras zonas fronterizas, cuyas actividades son ajenas a las nuestras.

2.- Es falso que nuestro sindicato, se haya reunido o constituido en las oficinas de la Aduana, para reclamar o presar apoyo a dichos comerciantes, como emergencia del decomiso de mercaderias que indica la prensa. 3.- El mencionado día, los afiliados se encontraban atendiendo sus

puestos de venta en el mercado Abasto, ignorantes de los hechos protagonizados; por lo cual, nos parece muy extraña la alución a nuestra institución por parte del Sr. Director de Aduanas. 4.- Nuestra labor es enteramente lícita y se circunscribe a la venta de mercaderías adquiridas de las casas comerciales de la ciu-

dad, y, esencialmente, nacionales, como podemos probar con la exhibición de las facturas correspondientes y según constatan a diario las autoridades y público en general. 5.- Respetamos las medidas que el Gobiernoquiere tomar con respecto a la regulación del comercio en general, pero deploramos que se nos inmiscuya en cuestiones totalmente ajenas a nuestras

sanas actividades. 6.- Deseamos todo género de garantías para ganar el sustento diario, con sujeción estricta a la ley, rechazando todo esto de perturbación en nuestro trabajo, garantizado por la Constitución Política del Estado, en el capítulo de los derechos y garantías.

La Paz, 3 de Junio de 1965.

LA COMISION

Félla larroel Damian Vargas José Tapia Marcelo Vargas Emilio Heredia.



Ofrece sus afamados productos.

* Galletitas de agua (crakets) · Marja

 Merengadas · Waffers

* Galletitas saladas, de chocolate, surtido Bolívar, etc. * CARAMELOS (toffees, tipo Misky, surtido fino, rellenos, etc.)

* FIDEOS (en bolsitas familiares y a granel)

Ventas Al por Mayor y Menor, en nuestros almacenes de la calle Zoile Flores Nº 1268 - Teléfone 2-9620

PRESENCIA

DIRECTOR HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN

CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G. La Paz, Bolivia, Viernes 4 de Junio de 1965

Planes y Realizaciones

La crítica situación por la que atraviesa el país ha movido a la Junta de Gobierno a trazarse planes de corto y largo alcance destinados a reactivar la economía nacional. Esos planes se han concretado o han de concretarse en breve tiempo, en la firma de convenios bilaterales o multilaterales, y en decretosleves con los cuales se han de reformar disposiciones que se consideran inadecuadas.

Por ejemplo, se encara la obtención de financiamiento para la tercera etapa del plan triangular, paralizado desde hace tiempo; se buscan créditos y parte de financiación interna para crear nuevas fuentes de trabajo, destinadas a absorber a los trabajadores que queden desocupados por implantación de medidas de emergencia, como las de la Comibol; para abrir caminos y ampliar fábricas.

También se piensa aprobar un nuevo código de minería, para sustituir disposiciones vigentes desde hace cuarenta años, en la fundamental, a fin de adecuarlas a las exigencias de la actualidad; se dictará una nueva disposición sobre inversiones privadas a fin de estimularlas, extendiendo sus beneficios también a los capitalistas nacionales; se proyectan o se han aprobado normas reformatorias en el derecho laboral, para evitar ciertas exageraciones que, aunque aparentemente beneficiaban a los trabajadores, concluyeron por perjudicarlos y por someterlos a una tiranía sindical de funestas consecuencias.

Estos planes, estas disposiciones, eran imprescindibles; sin ellos era difícil emprender el camino de la recuperación económica nacional; pero, por sí solos, no-son suficientes. Al lado de ellos hay que tomar medidas de hecho, para que los planes puedan ser llevados a la realidad; para que no queden como simple palabra escrita; como normas que no tienen vigencia práctica.

Hay que considerar toda la triste experiencia de los últimos años, cuando disposiciones jurídicas consideradas buenas, planes con aprobación inclusive internacional, concluyeron en fracasos estrepitosos, en desilusiones para toda la nación. Eso, sin olvidar que algunos planes estaban llamados al fracaso desde un comienzo, al haber sido redactados por personas incapaces. Otras veces, buenos planes cayeron en manos de ejecutores incapaces, carentes de preparación inclusive elemental y que eran llevados a ciertos puestos sobre todo por favoritismo político. Tampoco faltaron casos en que planes y ejecutores buenos chocaron con la resistencia de vastos sectores de la población, cuya cooperación era necesaria para llegar al éxito.

Esta experiencia, decíamos, tiene que servirnos de guía a fin de no contentarnos con los planes mismos. Habrá que tomar medidas reorganizativas, sobre todo en ciertos negociados públicos, a fin de que se cuente con órganos eficaces de acción, De otro modo, nos quedaremos en las buenas intenciones.

DEMOCRACIA CRISTIANA - IX

EL PLURALISMO EN EL ESTADO

Por BENJAMIN MIGUEL

para la persona, por ello se impo- rentes. ne el respeto a su individualidad y a la realización de susderechos mite la necesidad de la coexistenblecido, por su origen son igua- miento y acción, exigiendo que los les, aunque cada uno tiene su per- espíritus se abran para prolongarsonalidad que lo hace pensar y ac- se al exterior, que da como fruto tuar, organizarse, asociarse, etc., el intercambio, el contacto humamuchas veces de modo diferente, no de la pluralidad; ya que el

nas circunstancias actua sola, en vide y separa en lugar de unir, la mayoría de los casos por razo-desterrando toda posibilidad de ne de diferentes indoles lo hace amar al prójimo. Amor que signiasociada para distintos fines, co- fica entrega que se realiza en el mo ser laborales, educativos, po- abrirse en la coexistencia de lo líticos, espirituales, religiosos, diverso. etc., etc. Es por esto que la sociedad política contiene un conjunto de grupos de diferente naturaleza y motivación el respeto, reconocimiento y consideración de cada uno de estos grupos individualmente considerados y en un conjunto, traducen en un enriquecimiento, es el pluralismo.

A través de estos grupos la persona realiza sus fines, originando asociaciones que pueden ser sindicatos, universidades, religiones, partidos políticos, etc.

El pluralismo en la concepción democrático cristiana afirma el respeto de las opiniones, juicios Y actuaciones personales que son distintas a las que uno sustenta, estimando que esta diversidad enriquece a la humanidad.

El pluralismo surge del respeto y del reconocimiento de la autonomía de las personas y de las sociedades, en el respeto a las

Hemos dicho que el estado es concepches y actuaciones dife-

En resumen el pluralismo ad-Los hombres, como se ha esta- cia de diferentes modos de pensaes decir siendo las personas igua- repliegue individual sobre sí misles viven en un mundo pluralista. mo constituye una asfixia, un en-Esta persona, si bien en algu- claustramiento del espíritu que di-

La aceptación y práctica del pluralismo lleva implícita la tolerancia, cierto sacrificio, renuncias a ciertos modos de vivir o ideas exclusivamente individuales, renuncias que a la postre se puesto que con el pluralismo se aprovecha mejor log eu favorece al bien comun.

En el estado el pluralismo significa en cierto modo una desestatización de la socedad política, algo análogo a la descentralización, derivada de la distinción que ya hemos hecho entre cuerpo

político y estado. El pluralismo en materia religiosa nos conduce al reconocimiento de que Iglesia y Estado son dos sociedades de distinta naturaleza; en materia estrictamente religiosa nos conduce a la convivencia

pacífica de creyentes de diversos

Su Santidad Paulo VI y la Doctrina Social Cristiana

CIUDAD DEL VATICANO(NA)- El Papa Paulo VII dijo (mayo 15) "Gracias a la doctrina socialcristiana es posible que el hombre rico, renuncie a la tendencia natural al egossmo para dedicarse a funciones sociales tan importantes hoy en día", ante los dirigentes y trabajadores de una empresa de Bolonia.

Luego agregó que actualmente, es posible que el trabajo moderno extraiga de la concepción cristiana de la vida, su nueva y verdadea inspiración.

"También es posible que el hombre rico, el que posee los medios necesarios para poner en marcha el gran proceso del trabajo moderno organizado, que disponer de iniciativa, que promueve y domina la fecundidad econômica, venza la natural tentación del egoísmo y prefiera la riqueza del amor alamor a la riqueza, asociando generosa-

mente la ventaja privada del poseer a la función social". Por último el Santo Padre expresó: "Todo ésto es posible gracias a la doctrina social cristiana, pues ésta posee el prisma interior de la verdad, conoce e interpreta la naturaleza del hombre y del mundo. Además, todo esto es posible si los hombres inteligentes y con voluntad, católicos y fuertes, coherentes y fieles, se empeñan en la gran empresa. Para consagrarse a esta empresa es necesario buscar en la fe un indispensable suplemento de luz de fuerza".

Carta Papal pide ejemplo de concordia

CIUDAD DEL VATICANO (NA)-En una carta escrita el pasado diciembre pero dada a la publicidad recientemente, el Papa Paulo VI pide a los obispos del mundo que den un ejemplo de concordia y hermandad a ravés de su propia unidad interna.

La carta, fechada el 18 de diciembre de 1964, y dirigida a los obispos, discutía la doctrina de la colegialidad contenida en la Constitución sobre la Iglesia, proclamada al finalizar la tercera sesión del Concilio Vaticano II. El texto de la carta fue hecho público "Con autorización propia" en la publicación de los Padres Jesuftas Civilta Cattolica del 10. de mayo.

"Es necesario para la Iglesia que cada uno de nosotros se sienta responsable por el bien de los demás", expresó él, "que cada uno sea iluminado por genuina fe y observancia de las leyes canónicas sagradas, que las innovaciones arbitrarias sean eliminadas, y que un amor ejemplar para las buenas tradiciones uea mante-

"Es necesario además que todos compartan el sufrimiento por el que la Iglesia esta oprimida de tantas formas y busquen aliviarlo, que los ataques de los enemigos de Dios y los engaños del mundo profano y corrompido sean vigoroza y unanimemente rechazados, que el predicar el Evangelio en todo el mundo sea adecuadamente mantenido por todos en un espíritu de colaboración en hermandad, y que la Cruz de Criso (el que la carga inmensa y gloriosa está sobre cualquier incumbencia en nuestras almas) sean llevada a cabo en un espíritu de unidad y edificación".

El Santo Padre pidió a los obispos meditar "cada vez con mayor diligencia" sobre el significado de colegialidad, elvaluando sus responsabilidades, invesigando su misterio y descubriendo su forta-

"Nuestro tiempo, en desacuerdo y confundido en el campo doctrinal como ese reino dividido del que habla el Evangelio (siempre amenzado por la ruina pero al mismo tiempo cada vez más intenso y, como si fuera, instintivamente anhelando cierta unidad práctica) necesita el ejemplo de una concordia espiritual, verdadera v completa, de una mayor asistencia para conducirlo a la unidad y fortalecerlo en concordia y hermandad".

La carta papal está intitulada "Ad Vos inprimis" (A Uds. antes que nada) tal como las primeras palabras del texto en latín.

o de creyentes y no creyentes.

Por lo anotado el pluralismo es la respuesta al extremismo, en esta materia representado por una parte por el totalitarismo que reduce a la unidad todas las divergencias humanas, aplastandolas, standarizando a la sociedad. Por ello planta el sistema de partido único, sindicato único, escuela única pensamiento único, voluntad unica. Por otra parte, el individualismo, que bajo el pretexto de liberar y respetar la autonomía de las personas, transforma dicha autonomía en valor absoluto, parcelando el mundo en individuos encerrados en sí mismos sin contacto humano, algo así como islas separadas por grandes extensiones de agua.

En el proximo capítulo veremos el pluralismo en la sociedad y organizalones diversas.

(Continuara,) TRIDENTAZOS



LA INTERVENCION EN SANTO DOMINGO

Por CONSTANTINO CARRION V.

Según la opinión de algunos escritores latino-americanos, no es el dictador Adolfo Hitler, quien proclamó por primera vez la teoria del "espacio vital", sino la gran República del Norte, desde 1898, en que inició actividades para la defensa estratégica de su territorio.

Y según otros escritores de este continente tampoco ha sido el General Mola, de la guerra civil española el que ha inventado la "quinta columna", sino los Estados Unidos, desde 1836. Afirman que es el General Sam Houston, quien proclamó la República Independiente de Texas en 1836 y el General Rearney que ocupó la Alta California.

La rivalidad existente entre Inglaterra y Estados Unidos, sobre la posesión real o pretendida de algunos territorios de Centro América, las Islas Antillanas y Panamá, concluyo con el tratado Hay-Pauncefots, de 18 de Noviembre de 1901, que abrogó expresamente el anterior firmado entre Clyton-Bulwer, de 19 de Abril de 1850 que se refería a la construcción de un canal navegable en Panama que uniera los Océanos Pacífico y Atlantico. Washington quedó libre de las amarras que le vinculaban con Londres y se dedicó a extender su dominio político y económico, en los países pequeños que le circundaban.

Antes de todo, oigamos el criterio que tenía el Presidente Grant sobre Santo Domingo: "Este pais domina la entrada del Mar Caribe y al Itsmo, que es transito del comercio. Posee el suelo mas rico, las Bahías mas espaciosas, el clima más saludable, los productos más vallosos de bosques, minas y tierras de todas las Indias Occidentales. En unos cuantos años, su posesión significará para nosotros un comercio de cabotage de inmensa magnitud... En caso de guerra extranjera, nos dará un dominio sobre todas las islas del mar mencionado y así se impedirá que un enemigo

se establezca jamás en nuestra propia costa. La adquisicion de esa República era de desearse, debido a su posesión geográfica".

Una deuda de 170.000 de libras esterlinas a una compañía Holandesa, fue transferida a otra compañía americana en 1893. El crédito estaba garantizado con el cobro de impuestos de la Aduana. Y como la Compañía Estadounidense tuviera algunas dificultades con el gobierno de Santo Domingo apeló a Washington, en amparo de sus derechos. En estas circunstancias, la República Dominicana, acordó transferir esa deuda a Estados Unidos, país con el que firmo el convenio de 1o. de Enero de 1903. Más tarde, el 4 de Febrero de 1905, se suscribio otro documento por el que se concedía al Gobierno Americano la facultad de administrar todas las aduanas de la Isla. El 55% de los impuestos a cobrar se destinaba al pago de los tenedores de bonos y el resto debia entregarse al gobierno dominicano para atender fu administración.

Este compromiso concluído por el Presidente Teodoro Roosevelt, fue laboriosamente aprobado por el Senado americano ratificándose el tratado de 25 de febrero de 1907, que concreta las si-

bro de todos los tiempos.

¿qué no habría podido realizar?

¿A qué alturas no habría volado?

Nunca se dio rienda tan suelta

a desparramar tantos rumores.

¿Obró Frizer, adscrito al servi-

cio de Walsingham, por instruc-

ciones de su señor, cansado tal-

vez de ver su nombre asociado

al de un rebelde y herejel ¿Qué

fundamento tendría la teoría de

Hoffman - historiador y crítico

norteamericano - según la cual

Marlowe no fue asesinado y que

refugiado en Italia o en Fran-

cia continuó escribiendo y escri-

biendo lo que hoy pasa por obra

de Shakespeare? De esta Indole,

duran cuatro siglos, siendo pro-

bable que ellas fin no alcancen.

noce del malogrado "Bardo

de Kent" - mereció Marlowe es-

ta designación antes de que la

de "Bardo del Avon" o "Dulce

Cisne del Avon" hubieran recaf-

do en Shakespeare, - es, lamenta-

blemente, muy poco. Hijo de un

zapatero cuya faena diaria con

tira-pies y leznas se combinaba

con las más importantes de con-

cejal de su pueblo, en su carác-

ter de jefe del gremio de Sta.

María que llegó a desempeñar,

San Crispín y San Crispiniano en

la antiquísima y muy ilustre se-

de del primado de Inglaterra: Can-

temprana edad demostró cualida-

des excepcionales para el estudio

de las bellas letras, ganandose en

dura competencia, (sobre todo en

versificación latina), una beca pa-

ra el Colegio del Rey de su ciu-

dad natal. Dos años de sobresa-

lientes estudios le ganaron una

segunda, y con ella ingresò a

la Universidad de Cambridge, (al

Colegio de la Iglesia de Cristo).

En esas aulas venerables, que

datan de 1352, se consagró al es-

tudio de los clásicos. Como mues-

tra, el fruto sazonado de ellos,

consérvase en sus notables tra-

ducciones, -"Los Amores" de Ovi-

dio y "Pharsalia" de Lucano, An-

tes de recibir el título de "Ba-

chiller de Artes", apenas había

cumplido veinte años, ya había es-

crito sus obras dramáticas, "Tam-

do una tercera y aún más honro-

sa beca, y haber llenado los re-

quisitos académicos de reglamen-

to, el siguiente grado de 'Maes-

tro de Artes" le fue negado en razón de haberse ausentado sin

autorización, durante tres meses

de la ciudad universitaria, (donde

hasta el día de hoy ésta es una grave falta) y porque, a tenerse

a los rumores de entonces, - ha-

bría estado en Rheims y - nada

menos - se habría convertido a

Canciller de Cambridge, Marlowe,

en busca de algún apoyo, se di-

rigió a un caballero que lo había

ayudado y estimulado en su época

de estudiante: Sir Thomas Wal-

singham, en cuyo hogar campes-

tre, Scadbury Manor, Marlowe ha-

bía producido mucho del inmenso

tesoro que ha legado a las letras

de su patria y a las universales.

Sir Thomas era primo del muy

poderoso senor Sir Francis Wal-

singham, Secretario de Estado y

miembro del Conse, Libudo, ade-

más de la que hoy se denomina-

ría policía política o secretá del

Cuando conoció la decisión del

A despecho de haber conquista-

burlaine" y "Dido".

la iglesia de Roma.

Talento extraordinario, desde

torbery.

que agrupaba a los hijos de

de otra, las especulaciones ya

Lo que a ciencia cierta se co-

guientes obligaciones: 1) el Presidentes americano nombra al recaudador de la Aduana en Santo Domingo; 2) el Gobierno americano otorga la proteccion correspondiente en caso de omisión de este compromiso; 3) el Gobierno Dominicano no podra aumentar sus obligaciones, ni rebajar sus impuestos, sin la venia de Estados Unidos; y 4) el Recaudador americano emitirá bonos por valor de 20.000.000 de dolares, para pagar la deuda interna y externa de

Santo Domingo. Con este motivo, el Presidente Roosevelt, dice en su Autobiografía: "La Constitución americana no me confería, explícitamente, poderes suficientes para formalizar el convenio con Santo Do-

mingo pero tampoco me prohibía".

A raíz del asesinato del Presidente dominicano en 1911, de la renuncia del sucesor y de la revolución que fue su secuela, el Presidente Taff envio un barco de guerra, "notificando a los elementos levantados en armas que si triunfaban no se les reconocería". De este modo trato de amparar a las autoridades que habían sido impugnadas a habian caldo,

Cuando en abril de 1906, se levantó en otra insurreción, la ingerencia militar americana fue más ostensible: "Barcos de guerra! penetrarón a hurtadillas en la rada de la ciudad de Santo Domingo y, protegidas por baterias de cañones de grueso calibre, el Almirante americano, con un numeroso contingente de marinos, desembarco en terriotrio dominicano".

El escritor Diego Luis Molinari comentando de la situación dominicana de ese momento, se expresa: "La República de Santo Domingo, virtualmente, es un protectorado americano desde 1905, como consecuencia del protocolo firmado bajo la presidencia de Mr. Teodoro Roosevelt, Desde 1914 hasta 1924 los marinos americanos pusieron pie y permanecieron en Santo Domingo, a fin de regular su vida política, tal como lo habían hecho ya con la vida financiera y economica"

Algún otro escritor apuntó con gracia que la infantería de marina americana "se había olvidado volver a su país".

Todavía más: en 29 de Noviembre de 1916, se declaró la ley marcial en Santo Domingo, se retiró a las autoridades legales, se disolvió el Parlamento, se prohibió las elecciones y se proclamó el Capitan Kapp con las facultades de "Supremo legislador supremo Juez y supremo ejecutor".

No hay necesidad de hablar de los padecimientos que soportó ese pueblo valeroso y herolco, por mil títulos, a propósito de esa dictadura militar.

Una de las consecuencias de esta intervención armada ha sido el entronizamiento de la cruenta dictadura de Rafael Trujillo, que fue abatida hace poco.

A la vista tenemos otra intervencion militar americana, con el argumento de garantizar la vida y bienes de los súbditos de ese país. La Isla antillana atraviesa otro período de dolor que lo analizaremos después.

CHRISTOPHER MARLOWE. EL PRECURSOR

- Por E.A. JAUREGUI CUSICANQUI -

"Nec pluribus impar!".

Pocas divisas tan orgullosas como la del Rey Sol. Y para los días de su largo reinado - que confirió gloria inmarcesible a Francia - pocas tan cabales. A objeto de consolidar el poder real, Catalina de Médicis, cuya memoria ensombrece y hasta infama la rutinaria erítica, no hizo sino lo que hicieron todos los soberanos de su época, hasta que el último

de los Valois "dejara caer la corona en un charco de sangre', como se expresa el P. Luis Coloma. Esta hika de Florencia, célebre entre sus más célebres hijas, con agua del Arno bautizadas, - siguiendo siempre al ilustre historiador jesuíta, - realizó ella sola lo principal y más difícil de aquella obra de gigantes que a la espalda se había echado. Terminóla con brillo el gran Richelieu, y de ella disfrutó durante casi un siglo Luis XIV. El astro rey, elegido adecuadamente como símbolo, eclipsó todo y a

todos. Lord Tennyson, el bardo de la era victoriana, se expresó: "En verdad si Shakespeare es el sol del firmamento isabelino, Marlowe es la estrella de la mañana". Todos los dramaturgos-actores de la era isabelina jugaron preponderante rol en su rutilante desarrollo, pero sólo hubo un precursor - verdaderamente tal - cuyo trabajo a menudo se parangona con el del genio. Fue acaso el único rival en ciernes, de no baber truncado la tragedia su vida a tan temprana edad. El sol eclipsa a los demás astros. Pero Marlowe no será jamás olvidado.

Nacido en febrero de 1564 era mayor que Shakespeare en dos meses. En vísperas de cumplir los 30 años murió - y pocas veces tan trágicas las circunstancias de una muerte - ANTES de que Shakespeare hubiera hecho conocer nada de la que con el tiempo re-

Por LUZBEL

(Especial para PRESENCIA) sultaría la más portentosa, la Con acierto verdadero había reagenial producción literaria, asomlizado sus gestiones Marlowe, pues en cuestión de días, con espec-De haber vivido más y de hatacular solemnidad - cual era y es ber llevado una vida más normal,

todavía hoy de rigor - recibía el bien merecido título de Magister Artium en virtud de un curioso documento del Consejo, (que se conserva en Cambridge), que no solamente recomendaba al Canciller expedir sin demora, sino que declara que la ausencia de Marlowe estaba plenamente justificada por el servicio de Su Majestad

Es probable por consiguiente

que Marlowe hubiera sido uno de

los agentes secretos, especialmente seleccionados por Cecil y Walsingham, que ayudaron a desbaratar los planes del Papa, del fiel Morgan, confidente en París, y de Felipe II para salvar a la "Reina martir", María Estuardo, que en esa época ya llevaba 18

en Francia.

años de prisión, traída y llevada. de castillo en castillo, por los celos que rosan pertinaces el alma de una prima que le profesaba según sus cartas - afecto y adhesión entrañables... Diabólicamente "fraguado" el complot de Babington, se preparaba ya la escena final y sangrienta en la sala de homenaje de Fotheringay!

En Cantorbery, el arzobispo y Primado, se dice que se empeñó mucho para que Marlowe abrazara la carrera religiosa, esperando hacer de él con el tiempo un canónigo de su célebre catedral, pero el joven togado, poeta y hombre de mundo, tenía otras intenciones. Las Musas habiánle besado en la frente y Marlowe no era hombre capaz de resistir a semejante halago.

Se estableció en Londres, para estar cerca del sol que brillaba y calor esparcía. Allí estaba la corte fulgurante de la primera Isabel. Abrazó con entusiasmo la carrera del dramaturgoactor, para él·la única en la vida. Sus obras, en los recién estrenados teatros de "La Roma y La Cortina", desde el primer día, alcanzaron un éxito de taquilla hasta entonces desconocido. De aquellos días estigos memorables aquellos días testigos de memorables triunfos y académicos lauros, databa su amistad con el gran actor Alleyn - que más tarde habría de fundar el renombra-Colegio de Dulwich - y con Sir Walter Raleigh, favorito de la reina desde aquella mañana lluviosa cuando fuera invitada a pi-

(Pasa a la página 10)



El "Geminis" Boliviano

Ayer se cumplió el proyecto Geminis de Estados Unidos. Dos astronautas americanos cumplieron histórico vuelo a través del espacio.

El proyecto Geminis, manufactura nacional, fue cumplido con varios días de anticipación y nuestros dos astronautas están bien, vivitos y coleando.

La astronave boliviana no pudo ser lanzada en ningún cohete debido a la última disposición, emergente del Estado de Sitio, que prohibe el uso de cohetes, cohetillos, camaretas, buscapiques y otros productos detonantes, ya fuera en presterios u otras actuaciones científicas.

Nuestros astronautas Alfredo y René fueron sometidos previamente a examen médico. El médico dijo a René! -¿No cree, usted René, que por ese agujerito se le escape

el oxígeno...? Al pasar la nave por Tarata, se escuchó una voz que decía: -Pararemos un ratito, hermano, nos tomamos una chichita y

seguimos viaje sin parar hasta entrar en órbita. Llegaron a un punto del espacio en el que ya no existía la

ley de la gravedad. -¡Qué lindo sitio para gobernar, hermanito, aquí nada es gra-

René, cogido del cordón umbilical que le une a Alfredo, abandonó su nave preparando su pistola de chorro por si acaso apareciesen terroristas comunistas tras alguna galaxia. Un momento de esos, mientras la nave marchaba a 28 mil kilómetros por hora, René se alejó más de la cuenta, escuchándose

el siguiente grito angustioso de Alfredo: Uyuyuyuyuyuyy... mi

cururu... uyuyuyuyuyyy Volvió la nave sin novedad y por primera vez sin mixtura. Entonces decidieron enviar mensajes a distintos lugares del mundo. Uno de los más notables fue el que enviaron a Lima, al que ya sabemos, que decía así: "Geminis Bolivianus surcamos espacio y entramos en órbita, no bajaremos por lo me-

El éxito de nuestro proyecto Geninis fue total. Los astronautas americanos gemelos se separarán apenas retornen a tierra, en cambio los nuestras aseguran que seguirán unidos por toda la vida. La ciencia y la técnica bolivianas son maravillosas.

nos en doce años. Cariños. René and Alfredo".

PAULOVICH

TRES ASILADOS EN LA EMBAJADA DE LA ARGENTINA

Las autoridades de la Junta Militar de Gobierno, fueron informadas por la representación diplomatica de la Argentina, que ayer concedieron asilo político a tres dirigentes sindicales. Ellos son: José María Palacios, Orlando Capriles y Alcides Monasterios, representantes de los Gremiales harineros y constructores; éllos militaban en las filas del PRIN. Los tres agitadores extremistas, desarrollaron una gran campaña de agitación política durante los últimos sucesos ocurridos en el país.

Palacios Monasterios y Capriles han viajado tanto a Rusia como a la Habana y están sindicados por las autoridades militares de haber participado activamente en la subversión que conjuró la Junta en los primeros días del mes en curso.

La representación argentina ha solicitado la concesión del respectivo salvoconducto, para que dichos asilados políticos puedan abandonar el país en la próxima combinación aérea.

Tres muertos en accidentes de tránsito ocurridos ayer ejecutivos de la Confederacion de

Tres personas resultaron muertas ayer en dos accidentes de tránsito ocurridos en el Alto de La Paz. Los conductores de los vehículos se dieron a la fuga y Transito destacó agentes civiles y uniformados para la captura de los chôferes profugos.

Según informaciones de la oficina de Tránsito, Rosa Mollinedo y Gregorio Mamani perecieron a consecuencia de vuelco de la camioneta placa No. 52146, en la región de Río Seco, junto a la posta de control de salida de vehícu-

los hacia el Altiplano. El chôfer, Alberto Sillerico, que al parecer -dice la informacióncorría a exceso de velocidad, se dio a la fuga inmediatamente después del hecho. La camioneta fue secuestrada y se ordenó la captura del chôfer. Las victimas fueron traídas a La Paz, para la autopsia correspondiente.

El segundo accidente se produjo en la pista asfaltada de el Alto, que livia. conduce al aeropuerto. Un motociclista no identificado que también OVANDO se dio a la fuga -atropello a Herminia Copa de Quispe y Severina Quispe. Esta última falleció por la visita que efectuaban los peraplastamiento del abdomen. Las soneros de COTAL, el Gral. Oautoridades de Tránsito señalaron vando Candia dijo que el Gobierque en la region de El Alto hay no no sólo se preocupará por el agencias que alquilan motocicle- fomento turístico, sino también pectivas. tas a menores de edad que son ge- por el afianzamiento de la solineralmente los que ocasionan ac- daridad de los pueblos, en todo cidentes como el de ayer.

El motocilista había alquilado el vehículo de una de esas agencias BARRIENTOS que trabaja con la razón social de "Agencia Veliz". La motocicleta porque el directorio de COTAL, fue secut rada y hoy debe compa- hubiera decidido realizar en nuesrecer an a las oficinas de investi- tros país su conferencia intergación es propietario de la agen- nacional, el Gral. Barrientos Orcia que alquiló la motocicleta al tuño, señaló que la Junta Militar menor profugo.

UN HERIDO

EN la calle Max Paredes, aproximadamente a horas 15 de ayer, fue atropellado el peatón Justino Agudo, por el camión 26141. El herido fue trasladado al Servicio Medico Quirúrgico donde recibió los primeros auxilios, El chofer de este vehículo, al igual que los anteriores, se dio a la fuga.

UPDC postergó Congreso hasta mes de agosto

Unión Popular Demócrata Cris- centenario de la creación de la tiana podrá reunirse en un Congreso Nacional sólo en el mes de a- nicaciones, fundada en Paris el lites. Hoy en día la reglamentagosto próximo, una vez que el es- 31 de mayo de 1865. tado de sitio decretado por la Junta Militar de Gobierno el 17 de ma- co así como la fundación de la yo, a raíz de los disturbios pro- entidad, contó con la participavocados en La Paz por manifestantes de la ex-Central Obrera Boliviana, caduque en sus efectos de acuerdo a la prescripción consti- Hannover, Italia, Noruega, Países tucional que señala una duración Bajos, Portugal, Prusia, Rusia, de noventa días para esa medida Sajonia, Suecia, Suiza, Turquía y

a su equipo directivo.



Los ejecutivos de la COTAL, que se encuentran reunidos en un congreso, en nuestra ciudad, se entre-vistaron ayer con los generales René Barnentos y Alfredo Ovando, presidentes de la Junta Militar de Gobierno.

LEGISLACION PARA EL TURISMO FUE APROBADAPOR LA JUNTADE GOBIERNO ro, que no sean invertidos en co-

LOS PRESIDENTES DE BOLIVIA ESTAMPARON SUS FIRMAS MIENTRAS RECIBIAN LA VISITA DE PERSONEROS DE COTAL -- REUNIONES DE TRABAJO -- HABRA HOY FES--TIVAL EN COMPI.

El fomento al turismo y una legislacion para su desarrollo se convirtieron ayer en tema importante para los mandatarios Generales René Barrientos Ortuño y Alfredo Ovando Candia.

Por espacio de media hora, los jefes de Estado dialogaron con los Organizaciones Turísticas de America Latina, quienes cumplen hoy el tercer día de sus deliberaciones en nuestra ciudad.

LA ENTREVISTA

Alrededor de las 17 horas, el grupo de ilustres visitantes acompañados por el Director Nacional de Turismo Jorge Careaga y el Secretario General de la Presidencia, pasaron al despacho presidencial.

Ubicados alrededor de la mesa ovalada de reuniones, el Presidente de COTAL, Herbert Buencristiano felicitó a los mandatarios por su interés en el fomento turístico y la aprobación de la Ley de Turismo en Bolivia.

Puntualizó el ejecutivo de CO-TAL, que la cooperación a esa industria en el nivel gubernamental, es base fundamental para su desarrollo y que así parecían comprenderlo los Presidentes de Bo-

Al calificar de honrosa y grata el orbe.

Expresando su complacencia tiene especial interes en fomentar el turismo, "El turismo -dijo- es medio de conocer el arte_a los hombres y las virtudes de cada país, y nosotros lo vamos a im-

Dirigiéndose a los visitantes

Acaba de cumplirse el primer

El primer convenio telegráfi-

Dinamarca, España,

ción de Austria, Baden, Baviera,

Francia, Grecia, Hamburgo,

La UIT tiene, entre sus varios

Unión Internacional de elecomu-

les dijo que como promotores del turismo, estaba seguro de que ellos se iban a interesar para que nuevas corrientes lleguen hasta el territorio nacional.

FIRMAN LA LEY

Mientras los delegados de México. Paraguay y Bolivia hacian referencia a otros aspectos vinculados con el desarrollo del turismo, los Generales Barrientos y Ovando, estamparon sus firmas en la Ley del Turismo, que les fuera presentada por la Dirección Nacional de Turismo.

Al abandonar las instalaciones del Palacio, luego de la entrevista con los mandatarios bolivianos, los delegados coincidieron en señalar que la firma de la Ley del Turismo, era el mejor homenaje que podía hacer el gobierno a la

REUNIONES DE TRABAJO

A partir de las 8.30 de la mañana, los personeros de COTAL, mantuvieron extensas reuniones atendiendo el temario fijado para las mismas.

Los delegados de Uruguay, Paraguay Bolivia, Colombia y Argentina, analizaron el funcionamiento de las comisiones de transporte terrestre, marítimo, aéreo y gubernamental.

Por otra parte todos los delegados recibieron el plan de trabajo que deberá ser complementado por el de las comisiones res-

BALLET NACIONAL

Despues del medio día los miembros de COTAL, se mostraron complacidos por la exitosa presentación del Ballet Folklórico Nacional, que amenizó el almuerzo ofrecido por la Dirección de Turismo en los salones del Club de La Paz.

FESTIVAL EN EL LAGO

Con el objetivo de que los visitantes puedan ver algo mas

CUMPLE UN CENTENARIO ORGANISMO

INTERNACIONAL DE COMUNICACIONES

el campo de las comunicaciones

desde la fundación de UIT, ha

pasado del semáforo a los saté-

ción de las comunicaciones permi-

te el funcionamiento de emiso

ras radiales y de televisión; los

aviones al surcar el espacio pue-

den mantener contacto permanente

con estaciones que facilitan la

información técnica, y otro tanto

ocurre con el movimiento maríti-

Cada día va en aumento el nú-

nero de satélites lanzados por

Estados Unidos y Rusia, por lo

tanto la UIT cuenta entre sus

atribuciones, el aumentar el nú-

mero de frecuencias o concertar

acuerdos i nternacionales con la

debida oportunidad, para evitar

que la congestión de canales radioeléctricos o que los enlaces

EL ESTADO BOLIVIANO REQUIERE DE 230 MIL DOLA-

RES PARA INSTALAR LOS EQUIPOS WILCOX -- ES DEFI-

CIENTE EL SERVICIO DE COMUNICACIONES EN

NUESTRO PAIS.

nativo, hoy serán trasladados a la localidad de Compi, a orillas del Lago Titicaca.

de nuestra riqueza en el folklore

Una docena de conjuntos autoctonos, luciendo el colorido de su vestimenta y su instrumental típico, ofrecerán variedad de danzas y música.

El acto, será realzado con la presencia de los Jefes de Estado. representantes del cuerpo diplomático y de la prensa.

BANQUETE

Anoche y con la asistencia del Presidente Barrientos Ortuño, se realizó el banquete ofrecido por COTAL, en honor de la Junta Militar y de personalidades vinculadas al movimiento turístico de Bo-

OPTIMISMO EN COMIBOL A CINCO DIAS DE HABERSE INICIADO LOS NUEVOS PROGRAMAS DE TRABAJO

A cinco días de iniciados los planes de rehabilitación de la minería nacionalizada, la COMIBOL ha comenzado a sentir los primeros rán. síntomas favorables; el trabajo se ha normalizado completamente eliminándose todas las irregularidades anteriores, el número de trabajadores ausentes ha sido mínimo y este año, por primera vez, pagará regalfas al Estado por la bilitación de la minería. producción de minerales.

El Tesoro recibirá, de acuerdo a los cálculos iniciales, cinco mi- emancipado de la dictadura sindillones de dólares por regalías.

PARTICIPACION DE UTILIDADES

El Presidente interino de CO-MIBOL, Dr. Alvaro Torrico, recalcó ayer a PRESENCIA que los trabajadores están empezando a comprender el espíritu de los decretos y que no representan lo que los ex dirigentes habían informado al respecto.

Destacó el hecho de que a los trabajadores les benefician los nuevos decretos. Indicó que el sentido de responsabilidad en el trabajo es meior que antes, porque

ficiente servicio radiofónico con

las ciudades del interior, y falta

A lo anterior, se debe nombrar

adquiridos en 490 mil dólares,

porque requieren de 230 mil dó-

Coast, All America y Cirbol, han

introducido mejoras, pero en las

oficinas de comunicaciones depen-

dientes del estado, subsisten de-

ficiencias que perjudican el normal

desenvolvimiento de las comuni-

Compañías privadas como West

lares adicionales.

caciones.

más producción haya mayores serán las utilidades que percibi-

Dijo que hasta el momento no ha habido ninguna resistencia a la aplicación de los decretos y que más bien los trabajadores están cooperando para que se lleven adelante los programas de reha-

"los trabajadores mineros se han cal" ya que ahora las relaciones entre empresarios y obreros es cordial.

Hasta fin de mes podrá conocerse en definitiva los beneficios que traerán a COMIBOL las nuevas normas de trabajo. Empero, en los pocos días de su aplicación -declaró el Dr. Torrico- los resultados permiten asegurar que ha rehabilitación de COMIBOL

ce a rendir utilidades.

Comisión de la DIC viaja a un

de expertos nacionales que curijan las entidades de comunicael caso de los equipos Wilcox, pero que no pueden ser instalados 14 al 23 del presente.

La delegacion boliviana la encabeza Luis Cárdenas sub-Director de la DIC, Alfredo Ramírez, Jefe de la DIC en La Paz y Fortino Baldivieso.

internacional.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 105/65

Las propuestas serán presentadas en la Oficialía Mayor de la Alcaldía en papel sellado con Timbres de Ley, hasta hs. 18 del día 15 de Junio del presente año. La Paz, 2 de junio de 1965.

Fdo. EL OFICIAL MAYOR DE LA H. ALCALDIA

Proyectos inmediatos de desarrollo serán financia dos con ayuda externa

El Gobierno gestionará en los organismos financieros norteamericanos creditos para llevar adelante un programa de acción inmediata con el fin primordial de abrir norteamericanos, han tenido buenuevas fuentes de trabajo y, prinna acogida las disposiciones del cipalmente, reabsorber la mano de Gobierno para reordenar la mineobra que quedaría cesante con las nuevas modalidades adoptadas en

Comibol. En círculos del Gobierno se informo que en los próximos días se remitirán a USAID varios proyectos de desarrollo, que si bien no involucran planes para mejorar la infraestructura económicadelpaís, abren nuevas posibilidades para eliminar problemas del momento.

Los estudios que posee el Gobierno estuvieron preparados hace varios meses, algunos datan de la época movimientista, pero no se los llevó a la practica por falta de financiamiento.

Ahora, con la nueva estructura de la Corporación Minera -- a cuya rehabilitacion Estados Unidos supedita cualquier préstamos o ayuda- se han creado las condiciones para recibir créditos del extranjebertura de déficit o pago de salarios, sino en realización de obras.

Los planes de inmediata aplicación comprenden, tal como informó el Ministro de Minas el miércoles, instalación de una fábrica de carburo de calcio, de una fábrica de carbonato de sodio y de otra de fibro cemento. Además, se preve ampliación de los programas de colonización.

Todos representan una inversión de casi dos millones de dóla-

res. El Gobierno confla en llevar adelante todos estos proyectos en el curso de este año.

ZONGO

El principal problema para el traslado de mineros a zonas de colonización, ha sido la dificultad que éstos confrontan para adaptarse a otros sistemas de trabajo. El plan de colonización en Zongo prevé esta circunstancia, porque en esta región, además de realizar cultivos y trabajos de forestación,

ahora los obreros saben que cuanto

Puso de relieve también que

marcha por buen camino.

A fin de mes se hará un balance de los resultados que hasta entonces se hayan obtenido. Con esa pauta, podrán adelantarse cifras sobre la producción, disminufinalmente, la posibilidad de que desde este año COMIBOL comien-

congreso en Río

En el curso de la presente semana, se ausentará al Brasil una comisión de la Dirección de Investigacion Criminal para asistir en representación de Bolivia, al Congreso Regional de la Interpol que se realizará en Río del

Al presente, están preparándose los respectivos proyectos que serán presentados en dicha reunión

MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Por orden del H. Señor Alcalde Municipal de La Paz, se convoca a propuestas para la provisión de 5.000 bolsas de cemento de acuerdo a los Pliegos de Condiciones y Especificaciones que serán proporcionados en la Dirección de Obras Públicas Municipales.

MUNICIPAL.

podrán explotar los yacimientos

de oro, estaño y wolfram. Se informo, por otra parte, que en los círculos gubernamentales

ría y erradicar el clima de agita. ción política y sindical de las fi timas semanas.

USAID/Bolivia remitiră a Was hington los proyectos que preses te el Gobierno.

EL EMBAJADOR DE BRASIL SOSTIENE NECESIDAD DE REFORMAS EN LA OEA

PROXIMAMENTE SE REUNIRA COMISION MIXTA BOLF VIANA-BRASILEÑA -- EXISTE INTERES PARA AUMENTAR BECAS A ESTUDIANTES BOLIVIANOS -- LA INFLACION MONETARIA CONSTITUYE PROBLEMA INMEDIATO DEL GOBIERNO DEL BRASIL

Boston, Washington, Buenos Aires, Belgrado, El Vaticano e Italia, se hallan ligados a la carrera diplomática del nuevo Embajador de Brasil en Bolivia, Lauro Escores Rodríguez de Moraes, quien cumple sus primeros 20 días en La Paz.

De tez morena, mediana estatura, a los 47 años luce como un experimentado diplomático. En excelente español refiere que su esposa Sara y sus hijas Sara María, 12 años y María Luisa de 7, se hallan en La Paz, mientras que sus hijos Silvia, 21; Eduardo 19 y Lauro 15, están todavía en el

BOLIVIA Y BRASIL

Considera Rodríguez de Moraes que su misión fundamental radica en desarrollar en todos los sectores, las relaciones entre ambos países.

*De modo particular -dijo- mi Gobierno se halla muy interesado en la creación de nuevas bases para el intercambio comercial. En forma conjunta, los gobiernos de Bolivia y Brasil proyectan convocar próximamente a una reunión de la Comisión Mixta, para impulsar el intercambio".

INTERCAMBIO CULTURAL

Refirió luego que dedicará especiales esfuerzos para el fomento del intercambio cultural con Bolivia, haciendo hincapié en que se tratará de aumentar el número de becas para estudiantes bolivia-

Por otra parte indicô, que pondrá su especial interés para efectivizar un canje de informaciones no solamente en el campo cultural, sino también en el técnico.

Rodríguez de Moraes, amigo de la lectura y el arte, al definir su persona puntualizó, "me considero un hombre de gabinete, me atrae la lectura con temas humanísticos, políticos y diplomáti-

Cree que, como todo brasileño es muy estimulante y uno no puede perder la sensibilidad*, comen-

REFORMAS EN LA OEA.

Dialogando con PRESENCIA, y ya en el plano de los acontecimientos ligados a la Organización de los Estados Americanos sin reservas dijo que la OEA requiere reformas urgentes.

"El actual mecanismo de la O EA, en los campos sociales, económicos y de seguridad continental, ya no corresponden a las aspiraciones y necesidades de nuestro continentes, apuntó.

Agregando luego, es por estoto ción de pérdidas y de costos y, Brasil, ha elevado a consideración de las cancillerías el sis-



LAURO RODRIGUEZ DE MORAES

tema interamericano, una propuesta para que se reforme la carta de la OEA".

Aclaró que las reformas, dedeberán hacerse en una conferencia extraordinaria de cancilleres, posterior a la que debe realizarse en Río de Janeiro el 14 de agosto próximo.

PROBLEMAS DEL BRASIL

El diplomático brasilero, refiriéndose a los problemas inmediatos que confronta el gobierno de su país, expesó que el inmediato se relaciona con las gestiones tendientes a vencer la inflación monearia.

Indico que ello se está realizando mediante un proceso gradual y no drástico. Considera que la inflación es una herencia que

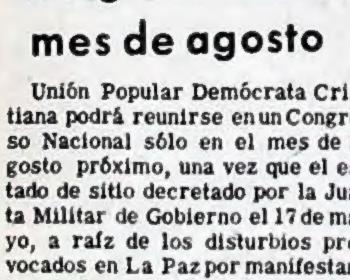
se recibió del Gobierno anterior. "Vencida la inflación -agrego luego- mi gobierno se propone retormar el impulso del desarrollo económico y social, realizando reformas de estructura, en el sentido de modernizar las áreas subdesarrolladas en beneficio de los 80 millones de brasileños".

EL ESTOMAGO DEBE ATENDERSE

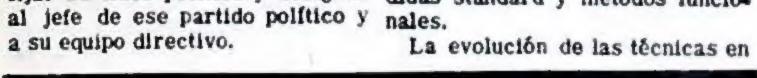
Muchas personas no le dan importancia al exceso de acidez, malas digestiones, llenura, diges. tiones lentas y difíciles, lengus sucia, dispepsia y otros malestares, ignorando que estas dolencias o sintomas pueden ser el principio de trastornos mayores. Evite males mayores y haga buenas digestiones tomando una cucharadita mediana de ULKAN después de las comidas o cuando sienta exceso de acidez

PARAEL ESTOMAGO



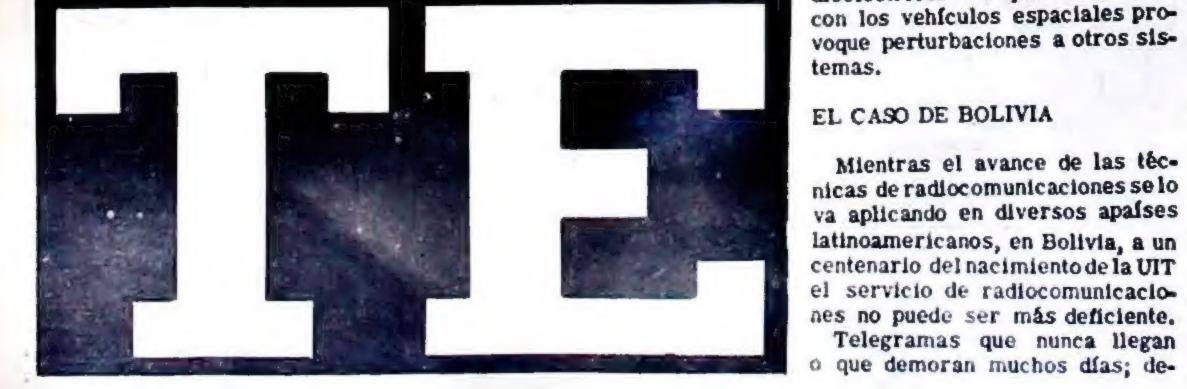


UPDC había convocado a su primer Congreso Nacional para el objetivos, la misión de reglamen-17 de este mes con el fin de apro- tar y mejorar los sistemas de tebar su declaración de principios, lecomunicaciones, aplicando mefijar su línea política y designar didas standard y métodos funcio-



Bélgica,

Wuttemberg.



Té Rummy en el Club de La Paz



Con fines de beneficencia, las socias de la Hermandad del Señor de la Sentencia ofreció ayer un té-rummy en los salones del Club de La Paz al mismo que concurtió un destacado grupo de señoras de nuestra sociedad. En el grabado un aspecto de dicha reunión.

Dociales

DIPLOMATICAS .-

El Embajador de Gran Bretaña Sir Herbert Gamble y su esposa Lady Janine Gamble ofrecerá el sábado un almuerzo en honor del Obispo Anglicano Reverendo Kennet Hewil.

Agasajando al mismo Prelado, el Embajador de los Estados Unidos y la señora de Henderson ofrecerán un almuerzo al que han invitado a un grupo de sus relaciones diplomáticas y sociales, en su residencia de La Plaza Abaroa.

Despidiendo al Tercer Secretario de la Embajada Británica señora Andrew Palmer y su esposa señora, el Embajador de Inglaerra y Lady Gamble ofrecerán un cock-

tail el sábado. Concurrirán a esta reunión personeros de nuestras esferas diplomáticas y sociales.

Ha viajado a Lima el señor Bruce Henderson, hijo del Embajador de los Estados Unidos.

INSTITUTO CULTURAL BOLIVIANO ALEMAN .-

Con fines de beneficio, el arista Raúl Barragán ofrecerá el próximo martes un concierto de piano en el salón del Instituto Cultural Boliviano Alemán a las 19 horas. La entrada se ha fijado en \$b. 10.

SESION DE ARTE Y ORFEBRERIA.-

En la residencia de las hermanas Marina y Nilda Núñez del Prado se efectuó en días pasados una sesión de arte y orfebrería. En esta oportunidad la señorita Nilda Núñez del Prado obsequió unos artísticos aretes confeccionados en plata con esmeraldas y rubies a la señora Pepa Vélez Otero, que tuvo destacada actuación en el Festival de Folklore Latinoamericano realizado últimamente en

TERTULIA

El musicólogo Mario Estensoro disertó sobre los "Lleder" de Schumann, durante la reunión del grupo "Tertulia" efectuada en la residencia del señor Ivan Batalha. Secretario de la Embajada del Brasil.

CENTRO CULTURAL BOLIVIA BRASIL.

Aténdiendo a muchas solicitudes. el Centro Cultural Bolivia Brasil ha iniciado la inscripción para dos cursos más de Portugués e Información General del Brasil

en días y horarios diferentes.

reunión la fiesta que ofrecieron ayer en su residen-La esposa y los hijos invitan a la misa que en sufragio del que cia de Sopocachi, el Agreen vida fue gado de Asuntos Públicos ALFREDO GONZALES O. de la Embajada Americana señor Edmund Schecther y mandan oficiar en el Templo de San Juan de Dios el día sábado 5 su esposa señora Gerda de a horas 18.30 (Misa Vespertina). Schecther en honor y despedida del Agregado de Prensa de la citada representación diplomática, senor Lyle Coppman y su es-

Dio lugar a una simpática

posa señora Katharine Cop-

pman. Figura en el graba-

do un grupo de concurrentes

a esta reunión junto al aga-

sajado y a los anfitriones.

DEPARTAMENTO

En alquiler necesito en cual-

quier zona. Colón 519 (Tintore-

Rogad a Dios por el eterno descanso del que en vida fue

Don GILBERTO JACOBO DEKKER KINWELL (Q.E.P.D.)

Ethel Minaya de Dekker, esposa; Martha, Estela, Katharine, Abraham (ausente) y Martín, hijos; Abraham Martinus Dekker, padre (ausente); Jorge Cerezo, Pastor Cuenca Peñaranda y Roberto Ga-lindo del Pozo, hijos políticos; Mary v. de Volkers y Tiny de Els-hof, hermanas ausentes; los hermanos políticos, sobrinos, nietos y demás deudos, ruegan a sus parientes, amistades, personas piadosas y muy especialmente a la Colonia Holandesa, residentes orureños, asistir a la misa que recordando los ocho días de su sensible fallecimiento, se mandará a oficiar en día sábado 5 de junio a horas 11 a.m. en el templo del Gran Poder (calle Max Pa-Atención que agradecerá la familia doliente. El duelo se recibe

por tarjeta.

Confianza

NOTAS DE SOCIEDAD

REUNIONES.-

Agasajando al señor John German Ribbón Aramayo, el señor Jorge del Solar y su esposa señora Alicia Taborga ofrecieron una cena en su honor.

Un distinguido grupo de matrimonios de nuestra sociedad concurriran mañana a la comida que ofrecen en su residencia de Obrajes, el señor Carlos Schestron y su esposa señora Graciela Mantilla de Schestron.

El martes pasado la señora Ruth Luzio de Soria ofreció un té-rummy a sus relaciones y amigas.

En su residencia de Sopocachi, el señor Wálter Nielsen Reyes y su esposa señora Elsa Sánchez de Nielsen ofrecerán el sábado una cena en honor del señor John German Ribbón Aramayo a la misma que asistirán miembros de la sociedad diplomática y social.

El personal de U.S.A.L.D. ofreció una fiesta de despedida en honor del señor James Henderson.

Un grupo de ámigos del señor lla Sarmiento.

Jorge Guttérrez M. le ofreció un cocktail congratulandolo por su aniversario natal.

CUMPLEAÑOS .-

La señora Ana María Galindo Cueto celebra hoy su aniversario natal, y con ese motivo será congratulada por sus amigas.

COMPROMISO MATRIMONIAL .-

Con la visita de estilo se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita María Isabel'Velasco Crespo con el señor Jorge Cariaga Rada, pertenecientes a conocidas familias de La

PERSONALES .-

Retornó a Buenos Aires el señor Michel Iriart, Director de la Agencia France Press en la Argentina, Bolivia, Chile. Paraguay y Uruguay.

PRIMERA COMUNION .-

En el Templo de los Padres Carmelitas recibió su Primera Comunión el niño Roberto Calwadi-

the stanger games do not plate.

ENFERMOS .-

Fue sometido a una intervención quirúrgica en la Clínica Boston el señor Juan de Recacochea.

Sigue delicada la señora Carmen Ch. de Pabón. Mejarada la señora Maruja Peñaloza de Paz.

VIAJEROS.-A Lima el señor Gastón Urriolagoitia Villa, alto personero de la

De Santiago de Chile el señor Julio Valdés Hertzog y su esposa señora Bertha Añez de Valdés.

A Estados Unidos el señor Eduardo Saénz García.

A Santa Cruz el señor Javier Sanjinės y su esposa señora Rosa de Sanjinés. A Cochabamba el Dr. Ricardo

Anaya. A Guayaramerín el señor Jorge

MISA .-

Zalles.

La familia de la señora Adela Villavicencio Mejía, mandará oficlar una misa hoy a horas 11 y 30 en el Templo de María Auxiliadora.

Recordando los ocho días del fallecimiento del señor Antonio Flix Riba, mañana a horas 10 se dirá una misa en el Templo de los Padres Carmelitas.

SE VA LYLE COPPMAN

Hoy se aleja de Bolivia, el Agregado de Prensa de la Embajada Americana señor Lyle Coppman, excelente amigo de los miembros de las Redacciones de los periódicos que se

Lyle Coppman desarrolló en el corto tiempo que permaneció en el país, una proficua labor de acercamiento con el país del Norte, por ello, su alejamiento será muy sentido en las esferas con las cuales estaba

El señor Coppman desempe-

editan en La Paz.

relacionada su labor.

ñará nuevas funciones en Santo Domingo, lo que constituye un ascenso en su meritoria carrera diplomática, "PRESEN-CIA" le desea en esta oportunidad Buen Viaje y mucho éxito en su nuevo cargo.

FARMACEUTICO

O egresado de Farmacia necesita firma importadora de Productos Farmaceúticos para el desempeño del cargo de VISITADOR MEDICO.

Solicitar entrevista al Teléfono 2-2630 en horas de oficina.

ALIANZA FRANCESA

FUNCION DE CINE

El Sábado 5 de Junio, la Alianza Francesa ofrece a sus ASO-CIADOS y ALUMNOS una función de cine con la proyección de las siguientes películas:

"De Gaulle en Bolivia".

"Le Chevalier de Maison Rouge" (2 capítulos). 'Le Mariage de Figaro' (con los actores de la

Comedia Francesa).

La entrada es libre.

MINISTERIO DE HACIENDA

Comunicado.

La Dirección General de Presupuestos y Tesoro Nacional han extendido el día de ayer los respectivos Giros Radiográficos por intermedio del Banco Central de Bolivia, por concepto de haberes correspondientes al mes de MAYO, los mismos que serán cancelados de inmediato a todo el personal de la administración pública del interior, según el siguients cuadro de distribución por Subtesoros Nacionales:

Sul	tesoro	Nacional	l de Sucre			\$b.	273.414.14
	10	id	Cochabamba			\$b.	2.614.728.16
	id	id	Oruro			\$b.	1.299.265.06
	id	id	Potosí			\$b.	1.104.571.52
4	id	id	Santa Cruz			\$b.	1.429.061.11
	id	id	Tarija			\$b.	775,781.72
	id	id	Trinidad			\$b.	575,025,33
			A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR			\$b.	191.960.06
	id	id	Cobija			\$b.	228,469,34
	id	id	Riberalta			\$b.	303.802.06
	id	id	Vallegrande			\$b.	298.988.47
	id	id	Tupiza				273.265.21
	id	id	Uyuni	100		\$b.	
	id	id	Yacuiba		,	\$b.	289.251.95
	id	id	Camiri			\$b.	303.314.14
	id	id	Puerto Suárez			\$b.	102.563.16
	id	id	Roboré			\$b.	211.502.29
	id	· id	Uncfa			\$b.	228.176.06
	id	1d	Villazón			\$b.	179,607.20
	Id	1d	Guayaramerin		1	\$b.	96.391.72
	id_	id	Aiquile			\$b.	92.709.69
3			Sumando en gran total:			\$b.	10.871.848.39

SON: DIEZ MILLONES OCHOCIENTOS SETENTA Y UN MIL OCHOCIENTOS CUARENTA Y OCHO 39/100 PESOS BOLIVIANOS.

La Paz, 3 de Junio de 1965.

Fdo. DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS





UNIVERSO

Tel. 12660.- Matinee, tanda y noche Hs. 9.00, sigue el éxito de la emocionante película "LANZA-ROTE Y SU DAMA" en tecnicolor con Cornel Wilde. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche \$b. 3.80 y 4.30.

6 DE AGOSTO

Tel. 23829.- Matinée, tanda y noche en tecnicolor "LACAZADEL RINOCERONTE' con Harry Guar- PRINCESA dino y Shirley Eaton, Además ac-Aqui Bolivia No. 5. Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche \$b. 3.80 y 4.30.

ABAROA

Tel. 10252.- Matinée doble en tecnicolor "ROCAMBOLE" con Chanoche "ROCAMBOLE" y Actua- laur. Luneta \$b. 3.00.

lidades Mundiales, Matinée \$b. 1.60 y 2.60. Tanda y noche \$b. 1.60 y 2.70.

MONJE CAMPERO

Tel. 23333 .- Matinee tanda y noche "INFIERNO VERDE", en tecnicolor con Burl Ives y Christopher Plummer. Matinée \$b. 3.00 y 2.50. Tanda y noche \$b. 3.50 y 3.00.

tualidades mundiales No. 21 y Tel. 29821.- Matinee, tanda y no-"COSAS DE PAPA Y MA-MA", película española con Angel Garasa e Isabel Garcés, Luneta \$b. 3.00.

PARIS

Tel. 29707,- Matinée, tanda y no ning Pollock y "NO SE QUIEN che "LA DROGA DEL VICIO" SOY" con Derek Farr. Tanda y pelicula francesa con Ivonne Mon-

LA SELVA INDOMITA, PAGANA Y CRUEL LO DESNUDO DE TODOS SUS SENTIMIENTOS... CREIA SER CIVILIZADO... PERO LA TENTACION SALVAJE **DEL AMBIENTE** DESPERTÓ **SUS ANSIAS** LOCAS... Y SE ENTREGÓ A UNA PASIÓN VOLCANICAL ROCK HUDSON · BURL IVES

APASIONANTE DRAMA BASADO EN UNA FAMOSA NOVELA DE JEAN DE HARLONG.

*Un joven médico perdido en la infernal selva...

· Vacila, entre el amor y la tentación primitiva de las pasio-

HOY - CINE MEXICO

Matinée - Tanda - Noche

¡VIOLENTO - RESONANTE - ESTRENO! Consorcio Cinematográfico de Bolivia - 18888

HOY GRAN ESTRENO



que Diana Barrymore hizo las más pasmosas confesiones de su escandalosa vida Intima!

DOROTHY MALONE - ERROL FLYNN

DEMASIADO Y MUY PRONTO (Too Much, Too Soon)

UN FILM WARNER BROS. EFREM ZIMBALIST, JR. RAY DANTON, NEVA PATTERSON-MARTIN MILNER.

CINE LA PAZ

Dist. DUP. Pad. 20966

MURILLO

Tel. 11647 .- Matinée, tanda y noche "LAS MARAVILLAS DE ALA-DINO" en tecnicolor, un deleite para grandes y chicos con Donald O'Connor, Luneta \$b. 2.50. Galería \$b. 1.50,

MIRAFLORES

Matinée, tanda y noche "CAN-CION DEL ALMA" con Libertad Lamarque. Matinee \$b. 2.00, Tanda y noche \$b. 2.50.

SCALA

Tel. 23535.- Matinée, tanda y noche (hs. 21 p.m.) "LAS DOS CA-RAS DE LA LEY" con Robert Mitchum y Trevor Howart, Además Noticioso Alemán No. 137 "EL MUNDO AL INSTANTE" Matinée \$b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche \$b. 3.80 y 4.30.

LA PAZ

Tel. 23842.- Matinée, tanda y noche "DEMASIADO Y MUY PRON-TO" con Dorothy Malone y Errol Flynn, Matinée \$b. 3.00. Tanda y noche \$b. 3.50.

TRIANON

Tel. 21320 .- Desde las 14 horas funciones continuadas. Programa doble "LOS CLARINES DEL MIE-DO" y "CHOFERES DEL CHACO" o "HIJO DE HOMBRE".

AVENIDA

Tel. 25409 Matinée, tanda y noche presentación del sensacional film "EL GRAN CIRCODE MOS-CU" en tecnicolor. Matinée \$b. 2.50 y 2.00. Tanda y noche \$b. 3.00 y 2.50.

BOLIVAR

Tel. 25051. - Matinée, tanda y noche el film de Walt Disney "EL SIGNO DEL ZORRO" con Guy Williams, Matinée \$b. 2.00 y 1.50. Tanda y noche \$b. 2.50 y 2.00.

TESLA

Tel. 23803.- Matinee, tanda y noche en tecnicolor "CICATRICES DEL ALMA" con Peter Finch, Jane Fonda y Angela Lasbury. Matinée \$b. 3.00 y 3.50. Tanda y noche \$b. 3.50 y 4.00.

MIGNON

Tel. 25144.- Matinée, tanda y noche en tecnicolor PERRO MUN-DO". Matinée tanda y noche platea \$b. 2.00. Galeria \$b. 1.50.

COLON

Tel. 23477.- Matinée y noche doble "ALARMA A BORDO DEL VALIANT" y "GRAN HOTEL" con Cantinflas. Tanda "LATIGO DE ACERO" episodios del 1 al 4 Y"TARZAN Y LOS CAZADORES DE CABEZA". Alta \$b. 1.00.

ROXY

Matinee, tanda y noche doble "EL BUCANERO" y "LA LLAMARA-DA", \$b. 2.50.

IMPERIO

Tel. 10451,- Matinee y tanda doble "ASI ERA PEDRO INFANTE" y "EN SU PROPIA TRAMPA". Noche suprimida. \$b. 2.10 y 1.60.

CHRISTOPHER...

(Viene de la página 5)

sar su elegante y costosa capa...l Raleigh, poeta distinguido, diplomático, hombre de Estado, intrépido navegantel Según es fama, introdujo el vicio de fumar en Europa, y este vicio menor se unió a los otros, a los mayores, que ya tenían encadenado al desordenado artista...

La verdad es que entonces el joven Marlowe llevaba una vida en extremo disoluta, como había sido la de su malogrado colega Greene y la de otros nobles señoritos, algos compañeros de Cambridge - escándalo de la City apacible y aun de la Corte!

Bebedor empedernido, frecuentando las zahurdas infames de Londres, se tornó ateo, hereje, blasfemo... Hoy se diría libre pensador, calavera, bohemio, cabeza volada... y se perdonarían muchas cosas. Pero en su tiempo, como lo descubrió también su mentor Raleigh, el Consejo Privado de Su Majestad tenfa el ofdo muy fino y los brazos muy largos, y aunque no se ignoraba que era el protegido de un Walsingham, en 1593 fue detenido, recobrando a duras penas la libertad, bajo fianza.

La vista de su causa fue postergada un mes, pero antes de vencerse el plazo, un golpe alevoso, una puñalada a traición puso fin a su vida. Vulgar riña de tabernucho, en circunstancias desgraciadas, rodeadas del misterio más profundo hasta el presente.

NATURISTA

Cuidará su cabello en seborrea perniciosa, caída de cabello, caspa, canas sin tintes; golpes, cicatrices, afecciones reumáticas. Tratamiento externo en ROLY, Comercio 863. Pasaje Kuljis. Oficina 107, de 15 a 19.

LA PHILIPS ESPERA DUPLICAR SU DESARROLLO EN DIEZ AÑOS

La gran empresa electronica que ya es un coloso mundial, espera seguir creciendo al nueve por ciento anual, por lo menos.



FRITS J. PHILIPS (al centro) aparece felicitando al empleado número 250.000 de la famosa empresa holandesa Philips.

En un campo de tanta competencia mundial como el de la electrónica, no hay quizás un gigante tan temido y respetado como la N. V. Philips Gloeilampenfabrieken de Eindhoven, Holanda.

PRESENCIA

La Philips que comenzara con una fábrica modesta de bombillas eléctricas tiene ventas anuales por valor de casi US\$ 2 mil millones, con fábricas en más de 30 países y organizaciones de ventas en más de 56.

El éxito de la Philips se debe en gran parte a la estructura extraordinaria de su administración y estrategia de negocios, con una mezcla curiosa de precaución y osadía, y al impetu que se ha dado a la investigación.

Aunque la empresa gasta anualmente millones de dólares en investigaciones, raras veces es la primera en lanzar un producto nuevo al mercado, prefiriendo esperar a que el mercado dé señales de haber entrado en un período de rápido desarrollo. Pero tan pronto entra en el mercado, es para destacarse entre los participantes en primera línea.

HACIA LA CIMA

mo. Pero el desarrollo fenomenal de sus ventas en el último decenio le ha permitido acercarse a otros dos colosos de la elecof America que ocupa el segundo

brepasar a la RCA este año y ocupar el tercer lugar en la industria electrónica mundial. Y no sorprendería a nadie que en el futuro aventajara también a la Westinghouse. En los últimos tres años, las ventas de la Philips han aumentado por lo menos 12 por ciento por año.

Ni siquiera Frits J. Philips, el holandés alto y de hablar pausado que dirige el imperio electrónico de la familia, espera que la empresa siga creciendo con la misma rapidez que hasta ahora. En la última década, el mercado casi virgen de televisores y aparatos domésticos proporcionó la base para el gran desarrollo en las ventas. Actualmente, tales mercados emplezan a saturarse.

Pero Frits y los jefes a cargo de distribución tienen planeado una serie de medidas que podría asegurarles un incremento anual de las ventas a razón del nueve o diez por ciento.

DESARROLLO CONTINUO

Junto con esta estrategia a largo plazo, la Philips puede contar con un desarrollo continuo con base a sus investigaciones. A través de los años, los descubrimientos logrados en los laboratorios de la firma han tenido su expresión en nuevos productos lucrativos que abarcan desde vitaminas de poco costo hasta sincrociclotrones que cuestan varios millones de dólares.

Pero Frits Philips opina que más importante todavía es la compleja estructura bidimensional de la organización que le proporciona la flexibilidad necesaria para adaptarse fácilmente a las condiciones cambiantes del mercado.

Philips, ingeniero graduado de 59 años de edad ha estado asociado al negocio desde hace muchos años. Por eso cuando asumió la presidencia hace tres años no consideró necesario hacer grandes cambios en la estructura de la empresa.

DOBLE JEFATURA Algo verdaderamente importan-

te en la organización de las divisiones es la doble jefatura. En todos los casos, las 13 divisiones de producción están dirigidas por un hombre "de negocios" y otro "técnico", haciéndose ambos responsables de todas las operaciones.

Esta doble jefatura uvo su origen en una división de la responsabilidad que ocurriera en los primeros daños de la empresa. En 1859, Anton Philips se unió a la firma fundada por su hermano Gerard, ingeniero. Como resultado de su empeño empezaron a aumentar las ventas de la fir- guerra mundial, la empresa emma con el impetu que habría de pezó a producir televisores, graconvertirla en un imperio indus- badoras de cinta magnetofónica, trial. Pero Gerard siguió en la tocadiscos, discos y una variedad empresa dirigiendo sólo la parte de equipos industriales y milita-La plana mayor de la empresa

opina que esta doble jefatura es un factor importante en el éxito de la Philips ya que un jefe sirve de contrapeso para el otro. En esa forma son pocas las posibilidades de que una división lance un plan demastado ambicioso y pierda dinero.

OPERACIONES DE ULTRAMAR En los mercados donde la Philips tiene un gran interés, la estructura de las subsidiarias dentro de un país refleja el sistema general de la empresa. En Inglaterra, por ejemplo, todas las actividades de la Philips están controladas por una compañía inversionista, la Philips Industries, que a su vez controla cuatro divisiones comerciales, todas las empresas registradas que funcionan casi automáticamente.

No siempre, el combre de Philips aparece en la razón social de la subsidiaria. Por ejemplo, La Philips está todavía atrás Murrard Limited, que domina del de la General Electric de EE.UU. 50 al 60 por ciento del mercaque marcha a la cabeza en el ra- do de lámparas electrónicas, es una de las cuatro compañías Phi-

lips en la Gran Bretaña. Es esta organización bidimensional la que le ha permitido a trónica norteamericana. La Wes- la Philips adaptarse a los grantinghouse y la Radio Corporation des mercados que han venido abriéndose en la Comunidad Ecoy tercer lugar en la industria. nómica Europea, la zona del Li-Es más, la Philips podría so- bre Comercio de Europa y la Aso- lores representen el 25 por cien- contumaz a la ley al acusado ciación Latinoamericana de Libre Comercio. Philips produce en más de 200 plantas en 30 países.

> PRODUCTOS DIVERSIFICADOS Actualmente la Philips tiene una petencia que comprende desde bombillas eléctricas, incluyendo las electrónicas, hasta productos farmacéuticos y discos. La línea se ha desarrollado en forma natural y continua.

Las bombillas eléctricas, el primer producto de la empresa, la llevó a los tubos de Rayos X y las lámparas de radios, de ahí

a los amplificadores y altavoces. Para robustecer su mercado, la Philips comenzó a producir radios a fines de la década de los

20. A la terminación de la II

ses del Estado.

Pero, algunos descubrimientos

al azar han llevado a la Philips en distintas direcciones. La Philips Duphar, la división químicofarmacéutica de crecimiento rápido se creó para explotar un nuevo método de preparar vitaminas D por irradiación, en virtud de un descubrimiento casual de un investigador realizado antes de

la II Guerra Mundial. Actualmente, las dos terceras partes de las ventas provienen de molinillos de café, radios, televisores, lavadoras de ropa y grabadoras de TV, una de las últimas adiciones a la línea de productos Philips. Europa Occidental es el principal mercado de la compañía, representando el 75 por ciento de las ventas. Otro 15 por ciento de las ventas provienen del Hemisferio Occidental.

TV EN COLORES

Al empezar a dar señales de saturación el mercado de TV en blanco y negro, la Philips ha lanzado una campaña para que se adopte en Europa la TV en colores. El año pasado comenzó transmisiones experimentales para lograr que las redes de televisión conpeos adoptaran el sistema americano con preferencia al francés to del volumen de venta de TV en Europa.

TAREAS DE INVESTIGACION La estrategio de las operaciolínea de productos de gran com- nes de la Philips toma un carácter osado en lo que se refiere a las investigaciones. De un total de 250.000 empleados de todo el mundo, casi 20.000 se dedican a trabajos de investigación.

> No todo este dinero se dedica a investigaciones puras, sino que gran parte se utiliza en el desarrollo de productos en divisiones industriales.

La Philips considera que la Bell Telephone y la General Electric marchan a la cabeza en las investigaciones industriales. Pero

se coloca inmediatamente junto a la RCA con la posibilidad de que se convierta en isder mundial en materiales magnéticos y en la adopción de las técnicas de capas de material fotoconductos y electroluminiscente en válvulas electrónicas.

En base a lo que ha logrado hasta ahora, no hay duda de que el futuro de la gran empresa Philips es más prometedor para los años

EDICTO

El Dr. Belissrio Illanes S. Juez 30. de Partido en lo Penal de Capital, etc.

HACE SABER a Ud. que dentro del juicio criminal seguido por Luis Block Bottinelly, contra Guillermo Escobari Cusicanqui se ha solicitado y ordenado lo que a continuacion se transcribe:

AUTO DE FOJAS DIECIOCHO,-

A primero de Junio de mil novecientos sesenta y cinco. - VISTOS:-Habiendose publicado por edictor el auto de fojas 110 de 17 de marzo de 1965, por el cual se concedió al acusado Guillermo Escobari Cusicanqui el termino de diez días, para que se presente troladas por los gobiernos euro- a asumir su defensa y no habiendolo hecho asi, cual consta por el informe del Secretario cursor y alemán. Para 1970, la Philips y vencido como se halla el térespera que los televisores en co- mino de ley. Declarase rebelde y Guillermo Escobari Cusicanqui, suspenso en el ejercicio de la ciudadania, debiendo ordenarse el secuestro de sus blenes y ser notificado mediante edictos que se publicaran en la prensa local con el presente auto cuyas copias se fijaran asi mismo en secretaria y en su último domicilio .- Firmado Dr. Belisario Illanes S. Juez Tercero de Partido en lo Penal .-Firmado Sr. Jorge Leaño Secretario .- Ante mi Jorge Leaño F. Secretario del Juzgado 30. de Par-

> Es librado en la ciudad de La Paz a los dos dias del mes de junio de mil novecientos sesenta y cinco. Fdo . Jorge Leaño Fuentes .- Secretario del Juzgado 30. de Partido en lo Penal.

tido en lo Penal.-

AVISO A LA OPINION PUBLICA

De conformidad a la Ley de represión de contrabando de 22 de enero de 1914, la Dirección General de Aduanas en ejercicio de sus específicas atribuciones tiene el firme propósito de erradicar el contrabando y en este afán con la cooperación decidida de la Guardia Aduanera y efectivos del Regimiento "Bolívar", el día de ayer martes primero de junio ha efectuado comiso del tren procedente de Charaña mercaderías consistentes en textiles, bebidas y conservas, las mismas, que han sido trasladadas al recinto aduanero en cuatro camiones repletos de alto tonelaje y siendo una meta de la honorable Junta Militar de Gobierno moralizar la función aduanera y aplicar las máximas sanciones a los infractores de la Ley, en defensa del comercio legalmente establecido y de la industria nacional, la Dirección General de Aduanas a mi cargo ha de aplicar en todo su rigor las disposiciones contenidas en los articulos 409, 410, 412 y 441 de la Ley Orgánica de Administración Aduanera, disposiciones legales que a la letra dicen:

"Art. 409.- Inc. 2) Caerá en comiso todo lo que administrativamente fuese declarado de contrabando por las autoridades aduaneras, en virtud de las disposiciones de esta Ley, sean de importación o exportación.- Inc. 5) Todas las mercaderías que no hubiesen sido legalmente despachadas por una Aduana u

otra Oficina Aduanera de Bolivia, etc. Art. 410.- Además de la pena de comiso impuesta por el Art. 409, las personas, firmas o corporaciones que cometan la infracción de la Ley arriba mencionada, serán multadas con el duplo de los derechos que hubieren evadido, salvo en los casos en los que se prescribe una multa mayor o en los que estuvie-

ren exceptuados por esta Ley. Art. 412.- Los que resultaren cómplices en la infracción de la Ley, incurrirán en la misma pena que los infractores principales, estando sujetos, además, tanto los unos como los otros, a la pena de prisión, de acuerdo con lo que prescribe el Código Penal.

Art. 441 - Cualquier funcionario o empleado del servicio aduanero u otro empleado del Estado, que hubiere tenido parte en algún acto de contrabando o de fraude, será castigado con una multa equivalente al cuádruplo de los derechos correspondientes, y será desituido de su empleo. Además se deja expresa constancia de que en lo sucesivo ha de continuarse con esta labor en la forma

más drástica con los que infrinjan la Ley Aduanera y sobre todo con aquellos que se asociaron en un

sindicato de comerciantes minoristas, para legalizar su actuación dolosa en contra de los altos intere-

Es cuanto me cumple informar a la opinión pública en defensa de las organizaciones arriba señaladas. La Paz, Junio 2 de 1965.

Cap. RUBEN PEÑA LINO DIRECTOR GENERAL DE ADUANAS

El domingo se iniciará en "D. Savio" torneo de fútbol 1965

En la cancha del Domingo Sa-' vio se inaugurara el torneo oficial de fútbol de acuerdo al siguiente rol de partidos:

Domingo 6.- Categoría Infantil Especial.

Hs. 8 y 20 San Bernardo vs. Atlético Sport, Arb. Deportivo Santos. Hs. 9 y 20 Deportivo Santos vs. Deportivo Ayacucho, Arb. San Bernardo.

Cateogria Infantil. Hs. 10 y 20 Union Estudiantes vs. Calama, Arb. de Municipal. Hs. 11 y 20 MASC vs. Municipal, Arb. Union Estudiantes.

Domingo en la Tarde.- Cateoria Mascota.

Hs. 14 y 20 Atigrados vs. Estrella Roja, Arb. de San Bernardo. Hs. 15 y 20 San Bernardo vs. Botafogo Arb. de Estrella Roja. Categoria Infantil.

Hs. 16 y 20 Porvenir Juniors vs. Dinamo Los Andes, Arb. de America Juniors. Categoria Infantil Especial.

Hs. 17 y 20 JEV vs. América Juniors, Arb. de Porvenir Juniors. Delegado de Mesa. Sr. J. Irigoyen

EQUIPOS

I- AMERICA

2- VICUNAS

3- CONDOR

5- JUNIN

6 COLON

4 KANTUTA

8- ECUADOR

9- VOLCAN

7- SAN CALIXTO

10- ATLETICO NACIONAL

EQUIPOS

3- Cent. MIRAFLORES

5 RAFAEL PABON

7- UNION TALLERES

10- HURACAN ABAROA

9- UNION UNIVERSITARIA

6- GERMAN BUSCH

1- DON BOSCO

2- PANDO

4 SUCRE

8- COBIJA

1- TAMBILLO

3- FIGARO

6- LUMINAR

8- HERCULES

9- MAGALLANES

10- ASUNCION BELEN

2- DIAMANTES

4 WHITE STAR

5- SANTA ROSA



EQUIPO DEL COLEGIO CALVERT.- Plantel del colegio Calvert, que está cumpliendo buena campaña en el torneo inter-colegial que organiza la Dirección de Educación Física Escolar.

JONES RECIBIO 75 MIL DOLARES EN CARRERA DE LAS 500 MILLAS

INDIANAPOLIS, 3 (AP)-E1 principal mecanico de Mario Andreo-

P.J. P.G. P.E. P.P. G.F. G.C. Pts.

P.J. P.G. P.E. P.P. G.F. G.C. Pts

P.J. P.G. P.E. P.P. G.F. G.C. Pts

POSICIONES EN 2a. DE ASCENSO

SERIE "A"

SERIE "B"

tti protestó hoy que el automovil de Parnelli Jones fue recomenzado iligalmente después de una parada en su puesto ayer durante la carrera de las 500 millas, pero la protesta fue dejada de lado. ro.

nó segundo ayer y recibira aproximadamente 75,000 dólares como su parte de su bolsa. Andreotti, novato en la rueda, finalizo terce-



PREPARANDO LA CANCHA.- Los sábados y domingos, son los días de mayor trabajo para Marcelino Fernández. Tiene que cuidar de los mínimos detalles para que la net esté reglamentariamente habilitada.

Dr. WALTER PEREDO PACHECO

Cirujano Ginecólogo Especialista

GINECOLOGIA - CIRUGIA GENERAL - OBSTETRICIA

Atiende en su consultorio de la calle Ayacucho 230. 2º Piso de horas 16 y 30 a 20. Teléfonos 22780 - 11418 - Casilla Correo 2528

SE RUEGA RESERVAR HORA

7- ESTUDIANTES AYACUCHO 2

SERIE "C"

SERIE "D"

EQUIPOS	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	Pts
- MAESTRANZA CIRCUIT	0 2	2	0	0	7	0	4
JUVENIL SOPOCACHI	3	2	0	1	8	6	4
- COPACABANA	3	2	0	1	5	3	4
- INTERNACIONAL	3	1	1	0	2	4	3
PORVENIR	1	1	0	0	3	0	2
LLIMANI	2	1	0	1	2	4	2
- THE LAW	2	0	1	1	1	2	1
INDOAMERICA	2	0	0	2	0	5	0
- HUAYNA POTOSI	2	0	0	2	3	7	0

Caja Nacional de Seguridad Social

CONVOCATORIA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DE CARNE DE RES

Se convoca a propuestas para la provisión de carne de res, con destino al consumo en los centros sanitarios de la C.N.S.S. en esta ciudad, bajo las siguientes especificaciones:

4.960 Kilogramos mensuales de carne de primera calidad.

2.728 Kilogramos mensuales de hueso.

Las empresas proponentes deberán contar con cámaras frigorificas donde guardar la carne para su entrega a los diferentes centros sanitarios en la proporción diaria que necesiten, de acuerdo con órdenes firmadas por el Jefe de la Sección Economato.

Las propuestas deberán presentarse en la Secretaría General de la Institución, (edificio ex-Cadeja Av. Mariscal Santa Cruz esq. Almirante Grau 8º piso) en pliego cerrado, boleta de garantía por el 5% del monto de la propuesta mensual y timbres de ley, hasta horas 18 del día 18 de junio del presente año.

Mayores datos serán proporcionados en el Economato Central (calle Indaburo Nº 1184 esq. Bolívar)

La Paz, 2 de Junio de 1965 GERENCIA GENERAL

Comunicado de la Dirección Nal. de Investigación Criminal

En vista de reiteradas denuncias sobre atropellos, allanamientos y otros delitos cometidos por elementos irresponsables ajenos a esta Institución, la Dirección Nacional de Investigación Criminal, se dirige una vez más ante la ciudadanía local y del país para invocarles que en caso de producirse cualquier hecho de esta naturaleza, lo denuncien a la brevedad posible ante las reparticiones de este Despacho, utilizando los siguientes teléfonos:

> 26128 23704 26129 26124 29665 26125 11491 26126

En todo caso, las personas que fueran víctimas de cualquier clase de atropellos, deben identificar a sus autores, exigiendo de estos la presentación de su credencial plastificada de Agente o Detective de la D.N. I.C., o su chapa y plaqueta correspondiente, a fin de imponer las sanciones más rigurosas en caso de comprobarse cualquier acto delictivo.

La Paz, 3 de junio de 1965

Cnl. Eduardo Rivera Fiorilo Director Nacional de Investig. Criminal

CAMPEONATO PARA CANCHEROS DE TENIS SE INICIA MANANA Los "Ballboys" tienen sus aspiraciones

El torneo de "Cancheros" ha dado lugar a conocer de cerca la inquietud y actividad de quienes colaboran en el juego de los tenistas de los clubes locales, a veces con consejos los jugadores que pierden el control del partido, con un "estás jugando muy apurado señor" o bien "devolvele nomás señor", contribuyen para el éxito del player que es local, cuando se trata de campeonatos. Bien, este elemento del juego, tiene su campeonato el sábado y domingo próximos y queremos llegar hasta él para conocerlo mejor. Marcelino y Julio Fernández, del Sucre Tenis Club, no solamente son conocidos en "su club" sino también en la Asociación de La Paz, pues ambos jugaron varios campeonatos locales. Ambos son hijos del canchero, también del Sucre, Ignacio Fernández, quien trabaja alrededor de 19 años allí. Marcelino, juega desde hace tres años, con raqueta. Era tal su entusiasmo por el tenis que antes lo hacía con paletas de madera fabricadas por él mismo. Su alegría creció, cuando le obsequiaron una raqueta torcida y una maraña por encordado, pero no le importaba Jones, que ganó en 1963 termi- porque ya tenía una raqueta de verdad. La habilitó con remiendos y culminó su felicidad el día que el señor Abelardo Valdez, vicepresidente del club, le obsequió una nueva. Fue cuando participó del primer campeonato de escalerilla, perdiendo en la final con Edgar Bernal, en juveniles. Colaborado por la institución de la Av. Busch, jugó en la misma categoría del campeonato de la Asociación, pero allí la suerte le fue adversa. En la actualidad ocupa el 50. puesto de la escalerilla en primera categoría. Pero Marcelino siempre está presto para el llamado de cualquier socio para "entrenarlo". Mientras charlábamos con él, tres jugadores esperaban pacientemente a Marcelino para formar el dobles. Muchacho humilde que sacrifica sus estudios por atender "sus" canchas. Tiene aspiraciones; su deseo es ser mecánico para ganar el sustento de los suyos. Son seis hermanos, él es el mayor; querria formar parte de una selección nacional. Admira a R. Benavides.

> JULIO FERNANDEZ El hermano menor, Julio, tiene 15 años. Fue y sigue siendo otro inquieto apasionado del tenis. Al igual que su hermano, comenzó con las paletas de fabricación casera. Su primer adversario fue el frontón y comenzó antes que su hermano, hacen 5 años que lo hizo pero esporádicamente con raqueta regalada por el señor Hugo Urquizo. Su primera competencia fue en 1963 en la escalerilla del club, en 4a. categoría, ganando en la final. En 1964 jugó su segundo torneo, también de escalerilla llegando a las finales, pero éste tuvo que ser suspendido indefinidamente por varias causales, clasificándose después de 18 partidos ganados. Tanto a Julio como a Marcelino el club le prestó toda su colaboración, tanto en lo deportivo como en lo alimenticio. A Julio le agradaría formar parte de la selección nacional (está preseleccionado). En su vida privada desea ser sastre. Entre los jugadores nacionales admira a Eduardo Go-

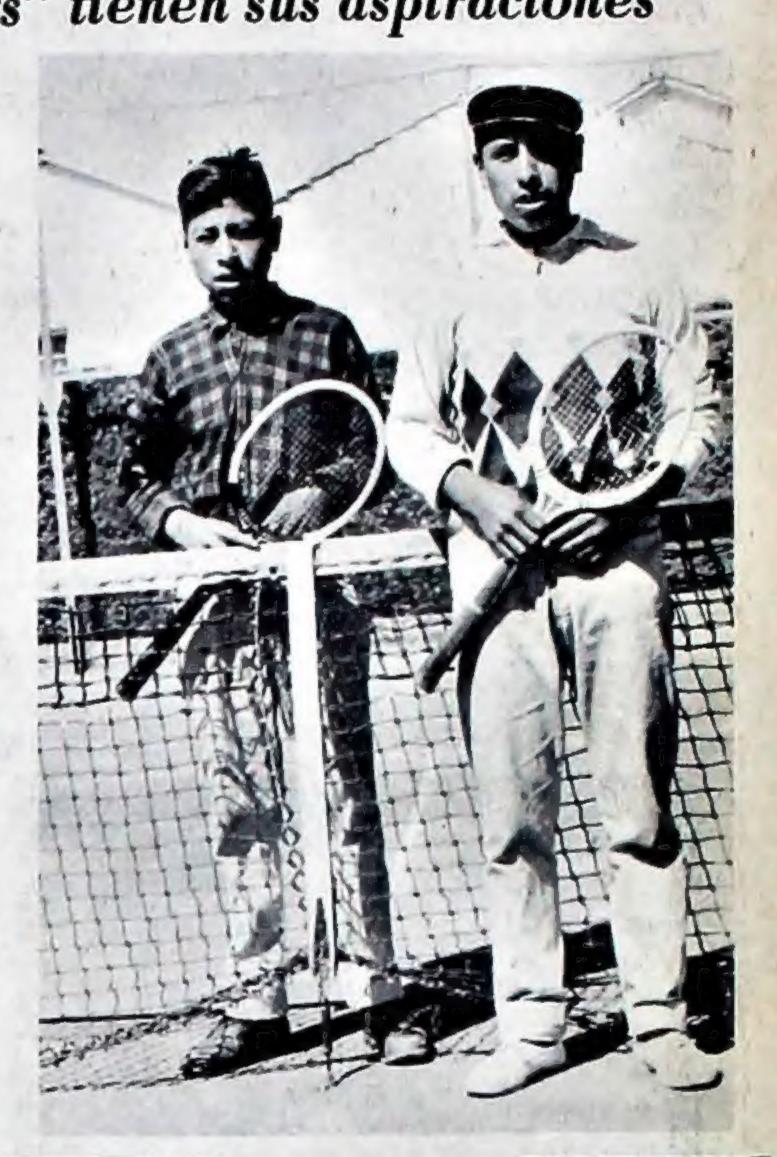
Santos juega mañana ante Moscovia en Liga Obrera

rostiaga.

Bajo los auspicios de la Asociacion Deportiva Obrera de La Paz este fin de semana se llevará a cabo una mueva fecha del Torneo Oficial de acuerdo al siguiente rol de partidos:

Sabado 5 de Junio de 1965. Hs. 13.50 Div. Segunda. Serie E Los Tristes - Atlético Mendoza. Hs. 14.50 Div. Segunda. Serie F Union Conima - Atlético Apsa. Hs. 15.50 Div. Segunda, Serie F Kurt Koenisgfert - Independiente Linares. Hs. 16.50 Div. Segunda Serie F Moscovia - Santos, Delagado Mesa de Control del Club: Politecnico Aviación, Director de turno: Señor Ricardo Clapez Maldonado.

Domingo 6 de Junio de 1965. Hs. 7.50 Div. Segunda Serie F Alcones - Union Mercedes, Hs. 8.50 Div. Segunda Serie F River Potosi - Maestranza Hercules .-Hs. 9.50 Div. Segunda Serie G River Caine - 24 de Junio. Hs. 10.50 Div. Primera Ascenso, Andino -Eucaliptus. Hs. 12.20 Div. Segunda Serie G Clasmayoral - Finbol Juniors. Hs. 13.20 Div. Segunda Serie G 25 de Mayo - Hospital Obrero. Hs. 14.20 Div. Segunda Serie G San Dimas - Aeronautica Civil. Hs. 15.20 Div. Segunda Serie G Kollasuyo - Atlas, Hs. 16.20 Primera de Honor Alquileres - Virreira, Hs. 18.50 Div. Segunda Serie H Always Ready.



JULIO Y MARCELINO FERNANDEZ.- Nacieron en los campos deportivos del Sucre Tennis Club y cuidan de sus canchas como cosa propia. Deportivamente lo representaron en varios campeonatos. Serios aspirantes en el torneo de "cancheros".

Empresa Nacional de Ferrocarriles

COBRE EN LINGOTES Y FOSFORO PARA ALEACION DE BRONCE

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 1. 6/65

Se convoca a propuestas para la importación de 20 toneladas de Cobre en Lingotes para Fundicion y 100 kilos de Fósforo para aleación de bronce.

Los interesados podran recoger Pliego de Especificaciones, de la Sección Adquisiciones, en la calle Bolivar No. 724, segundo piso, Casilla No. 428, La Paz, y presentar sus propuestas con todas las formalidades de Ley, hasta el día 3 de Julio de 1965, horas 11.00 a.m.

> La Paz, Junio de 1965. Fdo. GERENTE GENERAL.

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

MINISTERIO DE ECONOMIA NACIONAL, DIRECCION GENERAL DE ADQUISICIONES Y ABASTECIMIENTOS

Por orden del señor Ministro de Economía Nacional, se convoca a propuestas para la Provisión de Materiales de escritorio de acuerdo al detalle que será proporcionado junto con el Pliego de Especificaciones y Condiciones en la Dirección General de Adquisiciones y Abastecimiento de Ministerio de Economía Nacional, Avenida Camacho 1488, Interior, Primer Piso.

Las Propuestas deberán ser presentadas con todas las formalidades de Ley y de acuerdo al Pliego de Especificaciones, hasta horas 10 a.m. del día 22 de junio de 1965.

> La Paz, 2 de junio de 1965. JAIME G. PRADA ABASTO

Director General de Adquisiciones y Abastecimiento

Ministerio de Salud Pública Aviso de urgencia

Se advierte a las droguerías, farmacias y casas importadoras de productos farmacéuticos del país, que esta en circulación una guía de la rama médica 1965, desde el punto de vista apócrifa, donde se inserta nombres de personas que no estan inscritas legalmente en el escalafón sanitario de este Ministerio, fomentando de esta manera el ejercicio ilegal de la profesión médica, con fines exclusivos de especulación comercial; en consecuencia velando por la salud pública el Ministerio del ramo, desconoce en absoluto esta edición por no tener carácter oficial.

> La Paz, 2 de junio de 1965 Dr. Jorge Quinteros Canedo DIRECTOR DEL SERVICIO NACIONAL

A5 Bo Dr. Carlos Ardiles Iriarte MINISTRO DE SALUD PUBLICA





SIMON BOLIVAR.-Elenco de Simón Bolívar que tuvo destacada actuación en el torneo Apertura de basket que organizó la Asociación departamental. Será uno de los animadores del torneo oficial que comienza el 20.

MACABI GANO EL "APERTURA" VENCIENDO A INGAVI. 51-40

S. BOLIVAR DERROTO A MUNICIPAL POR 33-30

ñez del Prado.

García, Rodríguez y Aliaga. Inga- cas de la "Normal". La primera

vi: E. Pozo, Mercado, Edgar Po- etapa concluyó con 20 a 14 en fa-

zo, Orrico, Benavente y J. Nu- vor de Simón Bolívar. En la se-

Simón Bolívar volvió a repetir Vásquez, G. Verduguez, y F. Es-

su faena del domingo y ganó mere- cobar. Municipal: L. Reynolds, M.

cidamente a Municipal. Fue justo de Jauregui, L. Limariño, R. Var-

laborioso el triunfo de las chi- gas, A. López y E. Vedia.

Simon Bolivar y Macabi lograron adjudicarse el Torneo "Apertura" de baloncesto, en la jornada que se cumplió anoche en el Coliseo, con los siguientes resultados:

En un intenso partido Macabi logrò el título del "Apertura". Fue mejor el rendimiento de los conjuntos, pero la calidad técnica asomó sólo a momentos. En la primera etapa Ingavi llevó la iniciativa y venció por 18 a 17. En la segunda fase, los hombres de Macabi igualaron el marcador y pasaron adelante hasta la finalización del match. Comparando ambas etapas, la segunda fue más disputada, mostrando al team "israelita" más aplomado y seguro y llegando el pitazo final con el score de 51 a 40.

MACABI

El accionar que a momentos mostró Macabi dejó una clara evidencia de lo que puede rendir el team "israelita" con mayor entendimiento en sus hombres. Sus jugadores-figuras destacadas del basket nacional- actuaron con serenidad y supieron sobreponerse cuando las circunstancias apremiaban. Rodo Aliaga vino a ser el complemento que necesitaba el conjunto, a ello, anoche, se sumó la actuación de un Verduguez que jugó de mucho tiempo como puede hacerlo. Rodríguez fue otra vez el hombre capaz de definir jugadas de media distancia. Camacho no brilló, pero fue actor importante para la victoria con su juego sobrio. El resto de los que alternaron cumplieron su par-

Sin embargo, al margen de lo anterior insistimos que lo mostrado por Macabi no puede ser lo ideal. Hay que trabajar mucho más. Todavia falta que se defina un patron de juego en el team.

INGAVI

¿Que pasa con Ingavi? ¿Terminó su reinado? ¿Falta de entrenamiento? Esas y muchas otras preguntas se hicieron los aficionados al termino del cotejo jugado anoche y haciendo un balance de lo que pasó el domingo. Lo cierto es que -a nuestro entender- el ferencia en el score, pero sus torneo concluído fue otro certamen que sirvió a Roberto Aillón para foguear nueva gente en cuyo rendimiento confia para el presente certamen. Creemos que logró su propósito, pero el conjunto mostró algunos aspectos a los que no está acostumbrado el conjunto, por lo menos sus viejas figuras. Las causas principales para su derrota frente a Macabi fueron la poca precisión en los lanzamientos, la demasiada retención de pelota, y la falta de un hombre "rebotero" bajo el tablero. A ello se sumó la floja marcación y la falta de la entrada veloz y el quiebre que parece haber sido relegado.

Sin embargo, Aillón consiguió lo que quería. Ahora queda lo que puede hacer con su nuevo elemento en el futuro.

EQUIPOS: Macabi.- Camacho, Galindo, Verduguez, Andrade,

se retrasan las

FUNCIONES FEMENINAS? Cuando las funciones femenina: se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. ¡Elimine la causa enseguida! Tome KRONOX y rápidamente recobrará esa normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus "dias críticos". ¡Pidalas hoy en su botica y siéntase segura, contenta y saludable!

KRONOX CAPSULAS

1	M	M	J	V	S
	1	2	3	4	5
7	6	9	×	11	12
14	15	16	17	18	19
21	22	23	24	25	26
28	29	30		1	
	7 14 21 28	7 B 14 15 21 22	1 2 7 8 9 14 15 16 21 22 23	1 2 3 7 8 9 6 14 15 16 17 21 22 23 24	1 2 3 4 7 8 9 56 11 14 15 16 17 18 21 22 23 24 25

SE CANCELO LA PRESENTACION DEL TEAM "HERTA" EN LA LA PAZ

Preselección jugó ayer con combinado de Municipal y "31"

La reserva de los clubes Municipal y 31 de Octubre, fueron ayer los encargados en probar la capaciad de los integrantes del preseleccionado nacional de futbol.

Freddy Valda tuvo que confrontar serios problemas con algunos jugadores de los equipos que el domingo jugarán por el Torneo Oficial, No pudo contar con el concurso de ellos porque sus equipos necesitaron de sus servicios. En cambio alineó el conjunto "verde" para que haga frente al combinado de Municipal y 31 de Octubre.

A través de la practica pudimos apreciar algunas aptitudes físicas del preseleccionado pero en general falta mucho por trabajar.

NO VIENE HERTA

Asimismo se nos informo que la Federación Boliviana había decidido cancelar la presentación del club aleman "Herta", en razón a que tiene que jugar mañana y el domingo en Quito y Guaya-

Las prácticas del preseleccionado continuarán esta tarde.

AUSBERTO GARCIA .- El experimentado jugador de Wilsterman se muestra como uno de los firmes candidatos a ser titular del seleccionado nacional de fútbol.

BRASIL DERROTO POR 5 A O A SELECCION DE BELGICA EN PARTIDO JUGADO EN RIO

gunda mejoró algo el team "edil"

pero Simon Bolívar se mantuvo

EQUIPOS: S. Bolívar - R. Ra-

mirez, B. Zurita, M. Rivero, L.

Río de Janeiro, 3 (AP) - Pelé metió tres goles en la segunda mitad del partido y brasil venció por 5 - 0 a Bélgica esta noche en un partido amistoso con el que los campeones mundiales comenzaron a prepararse para defender el titulo el año que viene en Gran Bretaña,

Todos los goles fueron anotados en el segundo período y Pelé anotó goles a los 4, 17 y 25 minutos para poner con ventaja al Brasil. Flavio y Rinaldo anotaron sendos goles a los 27

y 32 minutos, respectivamente, y Brasil vengó de este modo fácilmente la derrota por 5-1 que sufrió frente a Bélgica, en 1963.

Más de cien mil aficionados pagaron cerca de 90,000 dólares (164 millones de cruzeiros) para ver jugar al equipo brasileño en la primera serie preparatoria internacional. Los brasileños van en pos de su tercer campeonato mundial seguido.

Garrincha, que regreso a la selección después de haber estado inactivo varios meses con una lesión en la rodilla, fue un factor importante en la victoria brasileña. Conto mucho su intrincado dribling en la perforación de la defensa Belga. Stockman, que fue el alma del triunfo belga sobre

el brasil en Bruselas, guio la ofensiva de su equipo en las escasas oportunidades en que los belgas pudieron llevar el balon al territorio brasileño. Brasil dominó el partido desde el comienzo mis-

mo, pero la brillante defensiva del guardameta Jean Nicolay durante el primer tiempo, impidió que los campeones del mundo anotaran.

Pele quebró el hechizo poco después de comenzado el segundo periodo cuando Ademar sacó a Nicolay fuera de posición con un amago bien sincronizado y entonces pasó el balon a Pelé, que lo metió en la malla con un rodillazo fuerte.

La Salle, San Calixto y Villamil ganaron en intercolegial: basket Mucho entusiasmo en los participantes

basketbol con triunfos de los es-La Salle San Calixto y Antonio Diaz Villamil:

LA SALLE. 49 D.F. SARMIENTO. . . . 32

El primer partido puso en el rectangulo a los equipos de La Salle y D.F. Sarmiento. La Salle pudo haber tenido mayor di-

jugaron tres partidos más jugadores no se desenvolvieron del campeonato intercolegial de con su juego habitual. Sarmiento le jugó por momentos con cierta tablecimientos educacionales de resistencia, pero más pudo la habilidad de los ganadores por el juego asociado de sus integrantes.

> PRINCIPE DE PAZ 52

> tido entre San Calixto y Príncipe de Paz de la fecha intercolegial

Braun ganó a Sta Teresa por certamen de volibol

Con rotundo éxito se inició ayer el Torneo Intercolegial Femenino de Volibol, categoría mayores en las canchas de la Universidad. RESULTADOS

En la cancha "A" se registraron los siguientes resultados: Instituto Bancario venció por 2-0 a Hispano Boliviano. Parciales de 15-5 y 15-2. Príncipe de Paz superó por 2-1 a Liceo La Paz. Parciales de 10-15; 15-12 y 15-13.

CANCHA "B"

Instituto Americano venció por 2-0 a Chevalier. Parciales de 15-1 15-5. Mariscal Braun venció a Santa Teresa por 2-1. Parciales de 15-7; 14-16 y 15-9.

PROXIMA FECHA

La segunda fecha del torneo contempla los siguientes resultados: Liceo La Paz Vs. Franz Tamayo. San Marcos Vs. Príncipe de Paz; Felipe Segundo Guzmán Vs. Dora Schmidt y Anglo Americano Vs. Inglés Católico.

El certamen continuará disputándose el lunes, luego de la interrupción obligada por mañana y el domingo.

CAMPEONATO DE TENIS PARA "CANCHEROS"

Mañana se inaugurará el Campeonato de Tenis para "Canche- Mamani - Julio Fernández. ros" que cuenta con los auspicios de Presencia y la organización de Club The Strongest: El siguiente es el rol de encuentro que jugarán en las canchas del club auspiciador, situadas en la Avenida Illa mant:

SABADO 5.- Cancha No. 1.

Hs. 9.- Juan Burgoa-Manuel Ma- venció a Barcelona 1 - 0 en un rin.- Hs. 10,- Celestino Miranda- partido de desquite que se jugó Nano Miranda,- Cancha No. 2.- esta noche ante más de 15.000 Hs. 9 .- Lorenzo Guzman - Marce- espectadores.

lino Fernández .- Hs. 10 .- Manuel

Peñarol venció a Barcelona 1 a 0

Guayaquil, 3 (AP) - Peñarol

de ayer. Ganó San Calixto por la mayor experiencia de sus jugadores, factor que resulto decisi-

FELIPE II GUZMAN . , . , 35

vo en el campo de juego.

Justo ganador el colegio A.D. Villamil por su mejor disposición del juego asociado. Cuenta Muy disputado resultó el par- con buenos elementos. En Guzman primó el juego personal, perjudicando al equipo. El aumento del marcador se debe al empleo de la "presion" del segundo tiem-

Los arbitrajes adolecen de fa-

SELECCION PERUANA GOLEO A VENEZUELA POR 6-3 EN CARACAS

tos futbolísticos venezolanos ven en el Perú hoy un rival altamente peligroso para el Uruguay en los juegos preliminares por la copa mundial en Inglaterra el año que viene.

CARACAS, 3 (AP) .- Los exper-

El Uruguay y el Perú, habiendo derrotado a Venezuela en dos partidos cada uno, se medirán ahora en cotejos que pueden ser decisi-

El Perú con su victoria de 6-3 sobre venezuela anoche "jugo muy superior a lo que lo hicieron los uruguayos el domingo pasado", según dijo "La República" que añadió que "aun contando en sus filas con menos estrellas que el Uruguay y observándose en sus jugadores menos oficio, también nos atrevemos a afirmar que la selección del Perú puso de manifieso una mayor capacidad.

Los peruanos superaron a los locales en técnica y condiciones

Incluso superaron a los venezolanos en velocidad, que es la mejor arma de los locales.

El juvenil conjunto venezolano no pudo resistir aparentemente el esfuerzo agotador de cuatro partidos consecutivos. Por otra parte, varios goles pe-

ruanos fueron producto de fallas del guardameta Mirabal.

Perú, que salió vencedor 1-0 en Lima, esta noche consiguió en el segundo período neutralizar fácilmente a los venezolanos. Puso el marcador 3-2 y presionó ostensiblemente en todo momento, fracasando los delanteros venezolanos por sus escasos recursos y poca envergadura.

Los peruanos iniciaron el partido a todo vapor y la labor se les facilitó por la defectuosa marcación de los venezolanos.

Mosquera abrió la anotación con un tiro rasante desde la izquierda que sorprendió por completo a Mi-·rabal.

Santa empató a los 31 minutos con una salida del corner habilitada magistralmente por Ravelo. A los 40 minutos aumento Zaval al fallar Zarzalejo, que dejo desguarnecido a Mirabal. León conquisto el tercer gol a los 44 minutos.

En el segundo período hubo un amontonamiento en el arco peruano y Scovino marcó al minuto para situar la anotación 3-2. A los 16 minutos, León disparó desde lejos, para la izquierda y Mirabal tampoco pudo parar el esférico.

El quinto tanto ocurrió a los 22 minutos cuando Zavala centró y León conectó de cabeza.

A los 34 minutos mosquera cedió a Zavala y se anotó el sexto gol de los visitantes.

Finalmente Elly cerro la anotación en 6-3 al encontrar adelantado a Rubiños.

V. Saldivar y F. Harada son los púgiles del mes: mayo

oronto, 3 (AP) - El mexicano Vicente Saldívar y el japones "Fighting" Harada fueron design nados conjuntamente «púgiles de mes" de mayo por la asociacia mundial de boxeo.

Harada conquistó inesperado mente el título gallo cuando ves ció al brasileño Eder Jofré por decisión dividida el 18 de maya

Saldívar retuvo su corona 6

los plumas al vencer por nocar en el decimoquinto round a Rati Rojas de california el 7 de mayo La siguiente es la lista de cali ficaciones de la AMB, omitiéndos la nacionalidad de los norteameri-

Campeon pesado, Ernie Terrelli 1, Floyd Patterson, 2, Zora Fo. lley, 3, George Chuvalo, Canada 4, Karl Mildenberger, Alemania 5, Brian London, Inglaterra. 6 Eddie Machen, 7, Thad Spencer 8, Roger Rischer, 9, Elmer Rusch

MEDIO PESADO

10, Doug Jones.

campeón, José Torres, I, Wayne Thornton, 2, Mauro Mina, Porú. 3, Willie Pasrano. 4, Eddle Cotton, 5, Gregorio Peralta, Asgentina, 6. Henry Hank, 7, Bob Foster, 8, Roger Rouse, 9, John Persola, 19, Andy Kendall.

MEDIANO

Campeon, Joey Giardello; L Dick Tiger, Nigeria. 2. Joey Archer. 3, Florentino Fernandez, 4, George Benton, 5, Rubin Carter, 6, José Gonzales, 7, Johnny Morris, 8, Harry Scott, Inglaerra. 9. Wally Swift, Inglaterra. 10, Gene Bryant.

MEDIANO JUNIOR

Campeon Sandro Mazzinghi, L talia, 1, Nino Benvenuti, Italia. 2. Bruno Visintin, Italia. 3, Jorge Fernandez, Argentina. 4. Stan Harrington. 5, Jimmy Lester, 6, Hurricane Kid, 7, Denny Moyer, 8, Art Hernandez, 9, Shigemass Kawakami, Japon. 10, Jim Kisso, Sud Corea.

Campeon, Emile Griffith; 1, Manuel Gonzales, 2, Luis Rodrígez, 3, José Stable, 4, Willie Ludick Sud Africa, 5, Brian Curvis, Gr les. 6, Stan Hayward, 7. Curtis Cokes, 8, Gabe Terronez, 9, Johny Cooke, Inglaterra, 10, Sakuji Shinozama, Japón.

WELTER JUNIOR Campeon, Carlos Hernandez, Venezuela; 1, Eddie Perkins, 2, Sandro Lopopolo, Italia. 3, Ad Pruitt. 4, Lou Molina, 5, Carl Peñalosa, Filipinas. 6, Mario Rossito, Colombia. 7, Efrem Donati, Italia, 8, Humbeeto Trottman,

LIVIANO Campeon, Ismael Laguna, Panamá; 1, José Nápoles, México. 2, Carlos Ortíz, 3, Bunny Grant, Jamaica. 4, Raul Soriano, México. 5, Paulie Armstead; 6, Percy Hayles, Jamaica. 7, Frankie Narcess, 8, Willie Quator, Alemania. 9, Nicolino Loche, Argentina. 10, 0-

Pnamá. 9, Jorge Sacoman, Bra-

sil. 10, Peter Cobblah, Ghana.

LIVIANO JUNIOR

Ili Maki, Finlandia.

Campeon, Flash Elorde, Filipinas; I, Teruo Kosaka, Japón, 2, Sabastean Nacimiento, Braisil. 3, Johnny Bizzarro, 4, Love Allotey, Ghana, 5, Shu Kang, Sud Corea. 6, Raul Rojas, 7, Rafiu King, Nigeria, 8, Yoshiaki Numata, Japón. 9, René Barrientos, Filipinos. 10, Young Terror, Filipinas.

Campeon, Vicente Saldivar, México; 1, Howard Winstone, Inglaterra, 2, Floyd Robertson, Ghana, 3, Mitsunori Seki, Japón. 4, Jaime Valladares, Ecuador. 5, Don Johnson, 6, Antonio Herrera, Colombia. 7. Oscar Reyes, Filipinas. 8, Ignacio Pina, México. 9, Hiroshi Kobayashi, Japon. 10, Johnny Jamito, Filipinas.

LIQUIDAMOS

ZINC METALICO de mu alta ley 99.995% de pu-(Importado) Lingotes de 25 kilos. (SELLADOS) reza

PLANCHAS DE COBRE, fundición especial para uso en Manufacturas.

Tamaño 2 x 1 metro, en los siguientes espesores:

1-1/2 milimetros milímetros

3.18 milímetros

CANERIA DE HIERRO GALVANIZADA, (importado de Alemania) Primera calidad, con rosca y coplas, para agua y gas:

En 4" por 6 mts. de largo Entrega inmediata.

REFERENCIAS: - Colón 222, altos, izq.- Fono 2-9617 Casilla 575 - LA PAZ



DE STRONGEST.- Celestino Miranda, canchero del club The Strongest, que participará en el torneo organizado por ese club y auspiciado por PRESENCIA; en pleno entrenamiento.